

3 Aruba

Regionaal
expertisepunt biodiesel



11 Financieel

Nieuw WTC in New York
bereikt hoogste punt



13 Wereld

Dodental ramp
Bangladesh boven 1000



14 Sport

Droomstart helpt AZ
aan de KNVB Beker



Uit onderzoek Kindertelefoon blijkt:

Veel problemen met 'pesten en jeugdbendes'

ORANJESTAD — Uit onderzoek door Colegio EPI naar Telefon pa Hubentud (de Kindertelefoon) blijkt dat vorig jaar maar liefst 2000 jongeren gebruik maakten van dit hulppunt. Pesten en problemen met *gangs* worden als twee van de grootste problemen geconstateerd.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Opvallend is dat de 2000 telefoontjes niet alleen afkomstig waren van de doelgroep tussen acht en achttien jaar, maar ook van jongeren boven de achttien jaar. De problemen waarover gebeld werd zijn pesten, problemen met bendes, familieproblemen en negatieve gedachten, maar er werd ook gebeld voor advies en raad. Hieruit kan de conclusie getrokken worden dat deze problemen onder de doelgroep een grote rol spelen. Andere bevindingen zijn dat het nummer van de Kindertelefoon, 131, bij het grootste deel van de ondervraagden bekend is en dan vooral door de lezingen die op de scholen worden gegeven. 84 procent van de jongeren die het telefoonnummer van de Kindertelefoon kent, heeft er ook weleens gebruik van gemaakt, maar de instantie is ook te bereiken via hun website of Facebook. De informatie gaat via internet en de mobiele telefoon en de meerderheid van de ondervraagden geeft aan ook tevreden te zijn met de ontvangen informatie.

700 enquêtes
De belangrijkste vraag die Telefon pa Hubentud had voor de studenten van de sector Economie was hoe 131 zijn doelgroep beter kan bereiken. Daarnaast was de opdracht om te helpen met nieuwe branding, logo en een imago. Het onderzoek is

'aangemeld' tijdens de vrijwilligersactie Aruba Doet, die 15 en 16 maart plaatsvond. Daphny Tecklenborg, directeur van de Kindertelefoon, legt uit dat zij na dertien jaar jeugdtelefoon weleens wilde weten hoe tevreden de jeugd met deze dienst is. "Dan kun je een marketingbureau vragen of je laat de jeugd de jeugd zelf onderzoeken. Dat is ook laagdrempelig." EPI sector Economie pakte dit dus op en 40 studenten zetten maar liefst 700 enquêtes bij basisscholen en middelbare scholen uit. Ze hebben de veertien vragen zelf voorgelegd aan 700 kinderen in de leeftijd van acht tot achttien jaar. "Dat is 10 procent van alle kinderen in die leeftijd op het eiland, dus representatief", aldus Tecklenborg.

Aanbevelingen
Verbeterde communicatie kan bereikt worden door meer gebruik te maken van internet. De jongeren willen snel aan hun antwoorden komen in een wereld waarin technologie voorop staat. Het nummer 131 moet meer herkenbaarheid verwerven door meer nadruk te leggen via website, posters, Facebook en andere media. Het onderzoek wijst uit dat de drie cijfers het handelsmerk van de Kindertelefoon moeten worden. Ook doen jongeren aanbevelingen zoals het starten van een forum op de website, meer gebruik van video's en meer campagnes waardoor de betrokkenheid van de jongeren zelf groter is. De



Studenten Keyttin da Silva en Estephania Lugo die meewerkten aan het onderzoek.

maatschappelijke problemen die uit het onderzoek voortkomen, vereisen meer aandacht in de samenleving.

De studenten zijn met deze resultaten in hun achterhoofd een logo aan het ontwerpen dat ze op 31 mei presenteren aan de Kinder-

telefoon en aan een jury die bestaat uit experts op het gebied van marketing en grafisch ontwerp uit het bedrijfsleven.

Vrouw levend gevonden in puin Bangladesh

DHAKA — Reddingswerkers in Bangladesh hebben een vrouw levend gevonden in het puin van het gebouw dat tweeënhalve week geleden instortte. Dat is vandaag bekendgemaakt. Volgens de BBC heet de vrouw Reshma.

Ze zou geen ernstige verwondingen hebben. Ze heeft overleefd met gedroogd voedsel dat ze vond, vertelde ze op tv. De laatste twee dagen had ze niets te eten, maar nog wel wat water. De berging van lijken met zwaar materieel werd vandaag gestaakt toen reddingswerkers de vrouw hoorden roepen. Ze heeft inmiddels eten en drinken gehad. De Bengaalse televisie toonde beelden van reddingswerkers die de vrouw uit het puin haalden. Toeschouwers stonden te juichen. De vrouw is naar een militair hospitaal gebracht, aldus een legerwoordvoerder. De vrouw zou zijn aangetroffen tussen de resten van de tweede verdieping van het acht verdiepingen tellende pand. Sinds de ramp op 24 april zijn meer dan 1000 lij-



Reshma probeerde al dagen de aandacht te trekken van reddingswerkers. Dat heeft ze tegen een Bengaalse televisiezender gezegd. Ze hoorde de afgelopen dagen de stemmen van reddingswerkers. Ze sloeg tegen de muren met stokken en staven.

ken geborgen. De bergingsoperatie in het puin van het complex Rana Plaza vlakbij

de hoofdstad Dhaka is nog altijd aan de gang. In het gebouw waren onder meer vijf

textielfabriekjes gevestigd die ook voor westerse kledingketens produceerden.

Ruim 2000 mensen in Brazilië opgepakt

RIO DE JANEIRO — De Braziliaanse politie heeft gisteren tijdens een grootscheepse actie in het hele land 2067 mensen gearresteerd.

Ze worden verdacht van uiteenlopende misdaden, van moord tot drugshandel en diefstal.

Onder de gearresteerden waren 79 kinderen. In heel Brazilië werden 255 wapens, 178 kilo marihuana, 47 kilo cocaïne, 176.398 real (ongeveer 67.000 euro) en 189 gestolen voertuigen in beslag genomen. Bij de mega-operatie, genaamd 'PC 27', werden 4610 agenten ingezet.

Koelsysteem ISS lekt ammoniak

WASHINGTON — Het koelsysteem van het internationale ruimtestation ISS lekt ammoniak. Dat meldt ruimtevaartorganisatie NASA gisteren op haar website. De astronauten aan boord lopen geen gevaar. Bemanningsleden ontdekten rond half negen 's ochtends (Curaçaose tijd) het lek, dat steeds groter wordt. De astronauten

zagen buiten het ruimtestation witte vlokken ammoniak wegdrijven. Deze stof wordt gebruikt voor de koeling van de stroomvoorziening aan boord van het ISS.

In dit gedeelte van het koelsysteem werd vorig jaar al eerder een lekkage vastgesteld. Voor de reparatie zou het koelsysteem wellicht 48 uur moeten worden stilgelegd. Het ruimtestation kan ondertussen zonder problemen blijven functioneren, benadrukt de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie.

Mogelijk doodstraf voor ontvoerder Cleveland

CLEVELAND — Ariel Castro, die wordt verdacht van ontvoering en verkrachting van drie vrouwen in het Amerikaanse Cleveland, is gisteren voor het eerst voor de rechter verschenen.

Die bepaalde dat voor Castro een borgsom geldt van 8 miljoen dollar. Tegen de 52-jarige werkloze buschauffeur liggen vier aanklachten voor ontvoering; voor die van de drie vrouwen en het dochtertje van één van hen. Daarnaast is hij drie keer aangeklaagd voor verkrachting. Castro wordt mogelijk ook moord ten laste gelegd, een misdrijf waarvoor de buschauffeur in de staat Ohio de doodstraf kan krijgen. Dit zei officier van justitie Timothy McGinty gisteren bij een persconferentie. De moordaanklacht zou gebaseerd zijn op de miskramen die Castro veroorzaakte bij een van de vrouwen die hij gevangen hield en verkrachtte.

Oud-dictator: Ik ben onschuldig

GUATEMALA-STAD — Voormalig dictator van Guatemala Efraín Ríos Montt heeft gisteren tegenover de rechter verklaard niet schuldig te zijn aan de genocide op zijn volk en misdaden tegen de menselijkheid in de jaren tachtig.

"Ik heb nooit de intentie gehad om een etnische groep te vernietigen", zei hij.

De 86-jarige oud-president, die in zijn land terechtstaat wegens volkerenmoord, hoorde woensdag een gevangenisstraf van 75 jaar tegen zich eisen.

Ríos Montt, die van maart 1982 tot augustus 1983 aan de macht was, wordt ervan beschuldigd verantwoordelijk te zijn voor het uitmoorden van 1771 Ixil-indianen tijdens zijn regime.

Stroppers olifanten slaan slag in park

BANGUI — Zeker 26 olifanten zijn de afgelopen dagen gedood in het park Dzanga-Ndoki in de Centraal-Afrikaanse Republiek (CAR). Dat heeft het Wereld Natuur Fonds (WNF) vandaag bekendgemaakt.

Aan het begin van de week waarschuwde WNF al dat een groep van zeventien gewapende stroppers het park was

binnengetrokken. De stroppers waren op weg naar Dzanga Bai, dat bekendstaat als 'het dorp van de olifanten'. Op deze plek verzamelen zich dagelijks 50 tot 200 olifanten om te drinken. Daar hebben de stroppers inderdaad hun slag geslagen. Lokale onderzoekers telden 26 kassen van olifanten, waaronder vier jonge dieren.



the plaza
CAFE

*Wie zitten er nog ?
Kom gezellig even langs
om te kijken.*

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

FEDUSA A.V.V. (in liquidatie)
gevestigd op Aruba

Bij besluit van de Buitengewone Vergadering van Aandeelhouders gehouden 22 april 2013 is besloten de vennootschap te ontbinden onder benoeming van ATS Management N.V., tot Vereffenaar.

ATS Management N.V.
Vereffenaar

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till May 15

AT RENAISSANCE		AT PASEO HERENCIA	
A RITMO DE FE	daily: 4:45 6:45 matinee: 12:30 2:30 late show: 11:30	A RITMO DE FE	daily: 4:15 7:45 matinee: 2:00 late show: 12:15
PAIN & GAIN	daily: 6:30 8:45 late show: 11:30	PAIN & GAIN	daily: 6:15 9:00 late show: 11:45
THE BIG WEDDING	daily: 7:30 9:30 late show: 11:45	THE BIG WEDDING	daily: 6:15 8:00 10:00 late show: 12:00
OBLIVION	daily: 6:00 matinee: 12:30 3:15 late show: 11:30	OBLIVION	daily: 5:15 8:45 matinee: 2:30 late show: 11:45
SNITCH	daily: 5:00 9:30 late show: 12:00	SNITCH	daily: 9:45 late show: 11:45
42	matinee: 1:00 late show: 11:30	42	matinee: 2:30 late show: 11:30
IRON MAN 3	daily: 4:45 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:00	IRON MAN 3	daily: 5:30 8:30 matinee: 2:15 late show: 11:30
SCARY MOVIE 5	daily: 4:00 late show: 11:15	SCARY MOVIE 5	daily: 5:30 late show: 11:15
THE CROODS 2D	daily: 12:15 2:45 matinee: 1:15	THE CROODS 2D	daily: 4:00 matinee: 1:45
ANDRE RIEU LIVE IN MAASTRICHT 2012	daily: 9:00	ANDRE RIEU LIVE IN MAASTRICHT 2012	daily: 8:45
IRON MAN 3 2D	daily: 4:15 7:30 matinee: 1:15 late show: 11:15	IRON MAN 3 2D	daily: 5:00 8:15 matinee: 2:00 late show: 11:15
OLYMPUS HAS FALLEN	late show: 11:15	OLYMPUS HAS FALLEN	late show: 11:15

Matinee: thu - sun | Late show: fri & sat

"Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 30 januari 2013 tot ontbinding van de vennootschap:

SHADWELL SECURITIES A.V.V. (i.l.)

De Vereffenaar

ANT Management (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62, Suite 304, Oranjestad, Aruba"

Zuzuroh
ITALIAN GREEK TEVERNA

Lunch - Dinner
J.E. Irasquin Blvd. 228-P, Eagle Beach | Reservations: +297 587-2725
Open from: 11am - 10pm | 12pm - 10pm

Local special:
Verse vis special met een heerlijke
Balenbein Chardonnay: \$19.95
van 5:00pm tot 6:30pm

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

Manager Corporate Special Assets

"We are looking for you; a team player, ready to take your career to new heights"

Please visit www.arubabank.com for more information

General purpose:
The Manager Corporate Special Assets (CSA) provides guidance, training and support to a group of CSA Account Managers and is responsible for handling/monitoring substandard clients and recovering doubtful debts according to procedures, guidelines and regulations stipulated by law, in order to minimize the risks for the Bank.

Position highlights:

- Manage and coach the process of handling the CSA portfolio by the Account Managers, assuring proper execution according to policies and procedures.
- Prudently and efficiently manage a limited number of the largest and more complex CSA accounts with the purpose to recover doubtful debts whilst minimizing losses for the Bank and safeguarding the assets of the Bank.
- Coordinate and review the status reports prepared by the Account Managers in a timely manner; including the analysis of client's financial situation, proper risk assessment, valuation of the collateral, calculation of the specific provision and plan of action.
- Organize and plan in order for the department to meet its goals and objectives as agreed with Management. In light hereof formulate specific targets for the department staff in line with the overall goals and targets of the organization.
- Ensure proper execution of the various legal procedures in the department in order to adhere to the rules and regulations as stipulated by law, maintaining the highest standards of professionalism and ethical behavior.
- Ensure that the Bank's funds are protected at all times and that all securities are legally perfected and documented. Ensure covenant compliance.

Requirements

- Master's Degree in Accounting/Finance or equivalent.
- Experience in management within the financial sector.
- Legal knowledge is a plus.
- A business focused attitude, with a good knowledge of the local economy.
- Ability to negotiate, solve problems and make effective decisions.
- High levels of integrity and honesty.
- Strong analytical and communication skills (oral & written).
- Detail oriented.

Please send your application letter and resume no later than May 20, 2013 to:
Aruba Bank
Human Resources Department
P.O. Box 192, Oranjestad, Aruba
humanresources@arubabank.com

All applicants will be handled in strict confidence.

Arubabank
understands

ROCOO PLAZA FLEAMARKET TANKI LEENDERT parkinglot rd4a
SPECIALE MOEDERDAG VLOOIENMARKT info 741-5640
ZATERDAG 11 MEI van 9 - 3 Kraamhuur afl. 15.- er zijn nog vrij
Antiekzaak open Hemelvaartdag 9 mei en 11 mei van 9 - 1 uur

SUPER FOOD Plaza

INTRODUCING THE YEAR'S BEST MOTHER'S DAY GIFT...

A gift card Mom may use to purchase everything she wants for herself, the family or the home.

- Available at the Super Food Plaza customer service desk
- Minimum card amount Afl. 10,00.

I Love You!
SUPER FOOD
Better every day!
GIFT CARD

We are open on Thursday May 9th and Sunday May 12th until 2 pm

Gift card may be used at all of the following stores:

COCA SUPER FOOD Intergal BLISS JACK'S CAFE ARUBA CLEO

SUPER FOOD Plaza

MOTHER'S DAY SPECIAL, ONLY ON SATURDAY AND SUNDAY

Mother's day Gift card

Available at the Super Food Plaza customer service desk

I Love You!
SUPER FOOD
Better every day!
GIFT CARD

STRAWBERRY CAKE

- Small Afl. 15,96
- Medium Afl. 23,96
- large Afl. 31,96

-20%

We are open on Mother's Day until 2PM

We wish all mothers a happy Mother's Day 2013

Giftcard may be used at all of the following stores:

COCA SUPER FOOD Intergal BLISS JACK'S CAFE ARUBA CLEO

FOR THE BEST MOM IN THE GALAXY

Regala bo Mama stima e regalo perfecto ariba su dia pa e keda den contacto cu su sernan keru y por disfruta di Digicel su 4G data cu modelonan di Android cu un pakete di Prepaid of Postpaid.

Be Extraordinary

A LITTLE GIFT FOR YOU AFL.100*

Samsung Young S5360
PREPAID AFL. 299 | POSTPAID AFL. FREE

Samsung Galaxy Mini S3
PREPAID AFL. 939 | POSTPAID AFL. 389

Samsung Galaxy S2
PREPAID AFL. 999 | POSTPAID AFL. 469

4G DIGICELARUBA.COM

Oferta ta valido na tur tienda di Digicel te cu 31 di Mei, 2013 of tanten cu tin den stock. Paketenan di postpaid ta basa ariba contract di 2 anja AFL.139,- pa luna incluyendo 4G data Bronze 1GB, 300 minuut y 100 SMS. *Postpaid: lo ricibi e prome 2 lunanan GRATIS di data cu un pakete di Bronze. Prepaid: lo ricibi AFL.50,- pa haci yamada y AFL.50,- GRATIS di data cu un pakete di Bronze. Tin condicionnan aplicabel.

Digicel

Regionaal expertisepunt biodiesel



Directeuren Abe Dyck (links) en Gregory Fung-A-Fat van respectievelijk Methes Energies en Bio Fuel Aruba.

ORANJESTAD — Het Canadese bedrijf Methes Energies wil Aruba gebruiken als regionaal distributiepunt voor hun apparatuur om biodiesel te verwerken. Hiertoe is het bedrijf een samenwerking aangegaan met Bio Fuel Aruba.

Het akkoord werd afgelopen woensdag getekend, tijdens de laatste dag van de conferentie Europe meets the Americas. Het is de bedoeling dat het Canadese bedrijf nog

voor het einde van dit jaar apparatuur neerzet op Aruba waarmee grondstof verwerkt kan worden tot biodiesel. Na overleg met advocaten en accountants kan de apparatuur

naar Aruba verscheept worden en kunnen we daar onze activiteiten beginnen, laat directeur Abe Dyck van Methes weten. Deze apparatuur, de zogeheten Denami 600, is speciaal bedoeld voor kleine gemeenschappen die tot doel hebben om zelfvoorzienend te worden. Het Canadese bedrijf wil ons land dus ook verder gebruiken als distributiepunt

van apparatuur om biodiesel te verwerken. Eigenaar van Bio Fuel Aruba, Gregory Fung-A-Fat, legt uit dat hij contact kreeg met Methes toen ze een machine zochten om biodiesel te maken. Fung kwam uit bij het internationaal gerenommeerde bedrijf dat toen al interesse toonde om samen te werken met Bio-Fuel Aruba. Naast de aanschaf van apparatuur kon Bio Fuel ook bij Methes aankloppen voor technische expertise en advies. Samen onderzochten ze wat de mogelijkheden zijn om de activiteiten in de regio uit te breiden en te verbeteren. De bedrijven zullen nu samen optrekken om het gebruik van biodiesel verder te promoten en hun producten aan de man te brengen.

Het voordeel van biodiesel is dat het veel minder schadelijk is voor het milieu. Het bedrijf Bio Fuel Aruba is al enkele jaren bezig met het maken en verkopen van biodiesel op ons eiland. Consumenten kunnen hiervoor bijvoorbeeld terecht bij het pompstation in Wayaca. Deze diesel is ook standaard drie cent per liter goedkoper dan reguliere diesel. Fung maakt de biodiesel van gebruikte olie en frituurvet. Hij haalt dit gebruikte vet onder meer bij restaurants en hotels.

‘Ziekenhuis staat achter waarnemend gynaecoloog’

ORANJESTAD — Een gynaecoloog uit Nederland die momenteel als waarnemer in het Horacio Oduber Hospitaal (HOH) werkzaam is, kan rekenen op de steun van medisch directeur Haime Falconi. De arts kreeg vorig jaar van een medisch tuchtcollege een berisping vanwege de dood van een baby en dat feit achtervolgt de arts hier op Aruba. “Ten onrechte”, meent Falconi.

De medisch directeur wilde aanvankelijk niet reageren, maar besloot dat toch te doen naar aanleiding van ‘insinuaties’. Het gaat om een arts die op Aruba tijdelijk aan de slag is als waarnemer. Deze arts was in 2009 betrokken bij een casus waarbij een baby tijdens de geboorte overleed en dat leverde vorig jaar een berisping op van het tuchtcollege. Falconi maakt duidelijk dat zo’n tuchtcollege vijf soorten straffen kan opleggen, variërend (van licht naar zwaar) van waarschuwing, berisping, tijdelijke ontzegging, boete tot permanente ontzegging. De arts kreeg dus een berisping, maar mocht van de Nederlandse Inspectie voor de Gezondheidszorg de werkzaamheden als gynaecoloog

voortzetten. Wel ging de betreffende arts tijdelijk - voor zes maanden en onder begeleiding - werken in het Academisch Medisch Centrum Amsterdam. Tijdens deze periode deden zich volgens Falconi geen problemen voor. In januari van dit jaar verlengde de gynaecoloog bovendien diens registratie in het BIG-register, een systeem waaruit de bevoegdheden van een arts blijken. Als de Nederlandse Inspectie geen problemen ziet, de BIG-registratie in orde is en ook Directie Volksgezondheid hier na eigen onderzoek geen problemen ziet, dan staat het ziekenhuis dus ook achter de inzet van deze arts in ons ziekenhuis, aldus Falconi. De medisch directeur laat tot slot weten dat de inzet van de gynaecoloog na de maand waarneming wordt geëvalueerd.

Alhoewel Falconi de naam van de gynaecoloog niet noemt, weet *Amigoe* echter dat Maarten Buimer als waarnemer momenteel op Aruba werkzaam is. Buimer kreeg vorig jaar op 12 april een berisping van het regionaal tuchtcollege vanwege het overlijden van een baby. Deze straf werd in november door het Centraal Tuchtcollege in hoger beroep bekrachtigd.

IN HET KORT

Baby overleden

In een speelschool in Madiki is woensdag een baby van ongeveer vier maanden oud plotseling overleden. Over de doodsoorzaak is nog niets bekend gemaakt. Het lichaampje is door justitie in beslag genomen voor onderzoek. Naar verluidt werd het kindje onwel, waarop direct de ambulance is gebeld. Bij aankomst was de baby echter al overleden en reanimatie mocht niet meer baten. De ouders van het kind zijn door Slachtofferhulp opgevangen.

Brand EPB Hato

Een brand leverde donderdagavond gevaar op voor de EPB Hato school. Buurtbewoners sloegen alarm omdat de vlammen in de buurt kwamen van een gastank. De brandweer was snel ter plekke en kon voorkomen dat het vuur zich verder verspreidde.

Doordrinken na aanrijding

Een dronken chauffeur is gistermiddag aangehouden nadat hij diverse auto's aanreed, vervolgens doorreed en in een bar verder ging drinken. Een van de bestuurders waarvan de auto werd geraakt, reed achter de man aan en probeerde hem tot stoppen te dwingen. Dat mislukte. De politie werd ingeschakeld en die troffen de beschonken bestuurder in Ban Ban Café. Hij werd aangehouden op verdenking van rijden onder invloed en doorrijden na een aanrijding.

Autobraak

De bestuurder van een gehuurde jeep werd woensdagmiddag slachtoffer van een autobraak. Zijn auto is op de parkeerplaats van Arashi opengebroken. Hierbij werd een zwarte tas met daarin twee iPhones, een tabletcomputer en diverse sleutels buitgemaakt.

Inbraak Crown

Inbrekers sloegen hun slag gsglgen in elektronicazaak Crown in Dakota. Ze namen diverse laptops, tabletcomputers, camera's en mobiele telefoons mee. De dieven kwamen binnen via de kokers van de centrale airconditioning. De politie heeft aangifte opgenomen.

Koperdiefstal school

Onbekenden namen de watermeter en ongeveer twaalf meter koperbuis weg van de Prins Bernhard school in San Nicolas. De schoolleiding deed aangifte van de diefstal.

Wanbetalen

Een bekende van de politie is woensdag weggelopen zonder te betalen bij een bar in Pos Chiquito. De man vertrok toen de barvrouw even naar het toilet was. Hij liet een rekening van bijna 60 florin achter. Agenten gingen naar het woonadres van de man, maar troffen hem niet aan.

Teruggevonden

In de wijk Hooiberg zijn diverse artikelen teruggevonden die waren buitgemaakt bij autodiefstal. Een buurtbewoner die haar hond uitliet, trof de spullen aan en schakelde de autoriteiten in. Agenten vonden autopapieren, een autoradio, een kinderzitje, wat gereedschap en een stofzuiger aan. De artikelen werden in beslaggenomen en overdragen aan het joyriding team van de politie.

Fietsendief

Dieven hebben zich toegang verschaft tot het erf van een woonhuis in Palm Beach. Ze namen twee fietsen mee.

Kruispunt Kruisweg afgesloten

ORANJESTAD — De kruising van de Kruisweg en Caya Betico Croes is sinds 8 mei tot en met 20 mei afgesloten. Dit meldt Dienst Openbare Werken (DOW). De werkzaamheden hebben te maken met de gehele renovatie aan de Caya Grandi. Maandag 20 mei om twaalf uur 's middags gaat de weg weer open voor het verkeer. Tot die tijd vraagt DOW de automobilisten om geen gebruik te maken van het kruispunt. DOW biedt excuses voor eventueel ongemak.

Arubaans Koningstientje



ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba (CBA) brengt twee nieuwe gedenkmunten uit in het kader van de troonwisseling. Het gaat om een gouden munt van 10 florin en een zilveren munt van 5 florin. De munten worden geslagen door de Koninklijke Nederlandse Munt, die ook in Nederland het muntgeld maakt. Beide munten hebben hetzelfde ontwerp. Aan de ene kant is koning Willem-Alexander in profiel te zien met de tekst 'Koning der Nederlanden Willem-Alexander'. Aan de andere kant staat onder meer 'Aruba verwelkomt zijn nieuwe Koning'. De munten hebben een beperkte oplage en zijn nu al verkrijgbaar via de website van de Koninklijke Nederlandse Munt. Overigens zijn ze niet goedkoop. Een zilveren munt van 5 florin kost bijna 50 euro, ongeveer 115 florin. Het gouden Koningstientje kost bijna 90 euro ofwel ongeveer 207 florin. De zilveren munten zijn ook verkrijgbaar in de Koninklijke Zilveret. Hierin zitten ook munten uit Nederland (10 euro), Curaçao / Sint Maarten (5 gulden) en de BES-eilanden (BES-dollar).

University of Aruba
25. Isaacplein 4, po-Box 5
Oranjestad, Aruba

Bij de Financieel Economische Faculteit (FEF) van de Universiteit van Aruba is per 1 augustus 2013 een vacature voor een:

Docent Bedrijfseconomie

TAKEN:

- Het verzorgen van toegepast wetenschappelijk onderwijs op terreinen als Financiering, Management Accounting en Bestuurlijke Informatievoorziening;
- Het begeleiden van studenten bij projecten, stages en afstudeerprojecten;
- Het uitvoeren van bestuurlijke taken op vakgroep-, en faculteitsniveau;
- In teamverband meewerken aan de vernieuwing van het onderwijs-, onderzoeks- en dienstverleningsprogramma;
- Het leveren van bijdragen aan de maatschappelijke dienstverlening en activiteiten.

FUNCTIE-EISEN:

- Een voltuigde academische opleiding op het gebied van bedrijfseconomie ;
- Ervaring met het geven van onderwijs op ten minste HBO-niveau, gecombineerd met relevante bedrijfservaring in een internationale omgeving;
- Een eerstegraads onderwijsbevoegdheid of een BKO-aantekening;
- Ervaring met het ontwikkelen van nieuwe lesprogramma's en het toepassen van competentiegerichte werkvormen en social media;
- Kennis van de internationale ontwikkelingen op het gebied van bedrijfseconomie;
- Kennis en inzicht op het gebied van de ontwikkelingstrends in de Arubaanse samenleving dan wel de bereidheid en capaciteit zich dit zelfstandig eigen te maken;
- Beheersing op academisch niveau van Nederlands en Engels, in woord en geschrift. Beheersing van het Papiamentu en Spaans, dan wel de bereidheid deze talen te leren, is een pré;
- Een flexibele en studentgerichte instelling gecombineerd met een collegiale en positieve teamgeest.

WIJ BIEDEN:

De voor de Universiteit van Aruba geldende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden en een stimulerende werkomgeving. Een voltijdse aanstelling, deeltijdse aanstelling is echter ook mogelijk. Eén (of meer) sollicitatiegesprekken, medische keuring, psychologische test en een verklaring omtrent het gedrag maken, conform het sollicitatiereglement van de UA, deel uit van de wervings- en selectieprocedure.

SOLLICITEREN:

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, kunt u tot uiterlijk 2 weken na het verschijnen van deze advertentie richten aan de Universiteit van Aruba, t.a.v. mevr. M. Mendes, L.G. Smith Blvd 158, Oranjestad of via e-mail hrm@ua.aw. Informatie over de functie kan worden verkregen bij: drs. J.J. Jacobs, Decaan, tel: (297) 582-3901 tst. 241 of via e-mail: jost.jacobs@ua.aw.

‘Overheid krijgt krappe 6 voor functioneren’

ORANJESTAD — De bijna 100 bedrijven die meewerkten aan een onderzoek van de Universiteit van Aruba (UA) naar ‘good governance’, geven het functioneren van de overheid een 5,5. Naast deze ‘zesjescultuur’, zoals onderzoeker Michiel de Vries dit noemt, klagen de directeuren en bedrijfsleiders ook over de negatieve macht van ambtenaren.

Het onderzoek, waarover *Amigoe* woensdag al een deel publiceerde op de voorpagina, maakt duidelijk dat de meewerkende bedrijven geen hoge pet op hebben van de werkwijze van de overheid. Naast de magere 6 voor het algemeen functioneren, krijgt de overheid voor deskundigheid en bestuurlijke integriteit slechts een 5,3. Effectiviteit en de kwaliteit van het ambtelijk apparaat krijgt zelfs slechts een 5,1 van het bedrijfsleven. In toegankelijkheid scoort de overheid een 5 en voor efficiëntie duikt het omlaag naar een

4,5. Het ontwikkelen van nieuw beleid levert de overheid een 5,2 op en voor het betrekken van mensen bij het ontwikkelen van dat beleid een 5. De directeuren en bedrijfsleiders zijn niet zo tevreden over de manier waarop de overheid dat doet, want dat levert een 4,7 als gemiddeld rapportcijfer op.

Macht van ambtenaren

Directeuren beklagen zich verder onder meer over ambtenaren die het bedrijfsleven duidelijk maken dat zij de macht hebben om negatieve beslissingen te nemen. Andere klachten zijn gebrekkige communicatie, slechte administratie, onvoldoende personeel voor goede dienstverlening, onwetendheid, *red tape*, arrogantie, vertraging, gebrek aan motivatie bij de ambtenaren, het buitensluiten van nieuwkomers en achterhaalde wetgeving. Slechts een enkling zegt dat hij of zij vriendelijk is geholpen, geen problemen heeft ondervonden en dat de tegenpartij aardig en begripvol was.

Ondanks de krappe 6 stelt iets meer dan de helft van de respondenten, 52,7 procent, dat de overheid in de afgelopen vier jaar beter is gaan functioneren ten opzichte van het bedrijfsleven. Ruim een derde deel, 34,1 procent, vindt de relatie tussen overheid en bedrijfsleven goed. 27,1 procent vindt dat de overheid rekening houdt met de belangen van het bedrijfsleven en 24,4 procent vindt dat de overheid de ambities van het bedrijfsleven ondersteunt. De Vries presenteerde de uitkomsten van zijn onderzoek dinsdagavond tijdens een lezing bij UA. Hij kleedt een speciale leerstoel ‘good governance’ die door de gouverneur van Aruba wordt gefinancierd. *Amigoe* meldde woensdag al de eerste conclusies, dat het bedrijfsleven op Aruba te maken heeft met corruptie, vriendjespolitiek en te veel bureaucratie in het contact met de overheid. Het onderzoek vond in april plaats, 97 directeuren uit diverse bedrijfssectoren reageerden.

Parasols voor hoofdwinkelstraat



ORANJESTAD — Om meer schaduw voor winkelend publiek te creëren, is afgelopen dinsdag begonnen met de bouw van speciale parasols in de hoofdwinkelstraat. Het zal voor het publiek aangenamer zijn inkopen te doen zonder voortdurend in de volle zon te moeten lopen. De parasols zijn onderdeel van de laatste werkzaamheden die tot de eerste fase van de renovatie van de winkelstraat behoren. Die werkzaamheden lopen van de winkel La Linda tot aan het pand van de voormalige Interbank. Ook is er een begin gemaakt met de eerste tramhalte op het plein dat voor de winkel Penha ligt. Er zullen in de toekomst ook zitjes en kiosken komen. Met het oog op Moederdag aanstaande zondag wordt het publiek uitgenodigd om een kijkje te nemen in het gerenoveerde deel van Caya Betico Croes.



ARUBA COCKTAIL

‘San Nicolaas wordt niet meer genegeerd’

Ons eiland is een cocktail van mensen die allemaal hun deel aan deze mix bijdragen. Zij zijn de ingrediënten van een multiculturele cocktail die soms mierzoet, af en toe bitter en dan weer lekker fris smaakt. Buiten kijf staat echter dat al deze kleuren, geuren en smaken in ‘één glas’ zitten en een zeer interessante combinatie vormen. Wij gaan eens nippen aan deze cocktail en proeven de real Carribean taste van: Dominica.

door **Linda Reijnders**

Naam: Corine Leonard (64)
Land van herkomst: Dominica

Hoe ben je hier gekomen
“Toen ik jong was, ben ik naar Curaçao gegaan om daar bij een Nederlandse familie te gaan werken. Mijn moeder zocht een beter leven voor ons en er was gewoon weinig werk op Dominica. Het Nederlandse gezin tekende dus voor mij en zo ging ik daar voor hun kinderen zorgen. De vrouw des huizes leek trouwens enorm op Beatrix, erg grappig. Ik leerde op een gegeven moment een Aru-



Foto: Linda Reijnders

Corine Leonard.

baan kennen in de Jehovakerkgemeenschap waar ik lid van ben. Dit is trouwens een heel romantisch verhaal en *I love it*. Hij vroeg mij ten huwelijk, maar ik twijfelde. Toen ik op vakantie was op St. Maarten is hij mij achterna gereisd om mij te overtuigen. Dat was heel mooi.

Ik was om en wij trouwden in 1992. Na 35 jaar gewoond te hebben op Curaçao, ben ik naar Aruba verhuisd, want mijn man wilde naar zijn roots terug. *Love makes you climb mountains*. Voor mij was Aruba niet meteen liefde op het eerste gezicht, maar ik ben ervan gaan houden.

Mijn man is vier jaar overleden, ik heb zijn as nog bij mij. Het was een goede man, in april zouden wij 21 jaar getrouwd zijn.”

Wat doe je
“Ik ben Jehova Getuige en ik predik voor de mensen. Daarnaast verdien ik geld

met het maken van Mobi, een typisch Caribisch drankje dat ik verkoop aan supermarkten en snacks. Het is een soort kaneelrankje wat van Haiti en Dominica komt. Thuis werk ik graag in mijn tuin, ik heb echt een tropische tuin wat een zeldzaamheid op het droge Aruba is.”

Met welk doel kwam je naar Aruba

“Mijn droom was om mijzelf te ontwikkelen. In ontwikkelde landen is het heel vanzelfsprekend dat je kunt studeren en dat je werk krijgt waarvoor je kiest. Je hebt keuzes. Het is soms frustrerend dat je weet dat je de intelligentie hebt om meer te doen, maar dat je puur iets moet doen om te overleven. Ik moest wel weggaan van Dominica, al had ik andere ambities dan alleen voor de kinderen van anderen zorgen. Ik wilde echt een professional zijn en eigen baas worden. Het liep anders en ik weet nog dat ik mij vaak gevangen voelde.”

In hoeverre is dat doel bereikt
“Ik voel mij gelukkig, ondanks het feit dat ik niet al

mijn ambities heb kunnen waarmaken. Ik heb een goed leven met mijn man gehad die mij een huis, auto en eigen zaakje naliet, waardoor ik tenminste mijn onafhankelijkheid heb. Ik voel mij niet meer gevangen, maar vrij en dat is heerlijk.”

Wat mis je uit Dominica

“Dominica is net zo groot als Jamaica, wij hebben 365 rivieren, maar weinig bevolking. Het ligt tussen Martinique en Guadeloupe en er wordt Creools gesproken. Het is een rustig eiland en ik mis er heel veel van. Naast mijn familie mis ik het eten. De breadfruits, de vissoorten die je bij de uitmonding van de rivieren in de zee vindt, het seizoensfruit. Ik mis het uitzicht op de bergen, het lopen door de jungle, de waterbronnen en het zwemmen in de rivieren. Gewoon stromend water, het klimmen in de natuur. Ook zijn er typische spelletjes die wij daar doen zoals *rounders*, een soort basketbal. Ja, ik mis een hoop.”

Wat is positief aan het leven op Aruba
“Het leven is hier goed gere-

geld, je krijgt je pensioen en alles is georganiseerd. Ook hou ik van het witte zand van de stranden. Ik heb lieve vrienden hier en alles wat ik nodig heb om mij heen.”

Hoe luidt jouw wens voor Aruba

“Ik wens echt dat mensen meer om elkaar gaan geven, meer respect tonen naar elkaar en sociaal zijn. Er is teveel egoïsme. Waar ik vandaan kom, leer je gewoon om elkaar te helpen vanaf dat je klein bent. Het materialisme heeft veel weggenomen. Voor andere zaken zie ik dat de regering echt wel dingen verandert, zoals bijvoorbeeld hier in San Nicolas. Hiervoor werd dit deel van het eiland genegeerd, maar nu worden wij gezien. Dat doet de mensen goed. Mijn wens was om een betere infrastructuur te hebben in De Vuyst en dat is er gekomen. Ik hoop van ganser harte dat die focus op San Nicolas blijft. Vooral ook voor de jeugd, want die werd te lange tijd niet gezien en daar komen een hoop problemen van. Deze regering is in ieder geval hiermee bezig.”

Documentaire eerste gekleurde Nobelprijs winnaar uit Cariben

ORANJESTAD — Derek Alton Walcott is dichter, toneelschrijver en visueel kunstenaar. Hij was de eerste Caribische gekleurde schrijver die een Nobelprijs voor de literatuur won, in 1992. De Arubaans-Nederlands filmmaker Isa Does besloot een documentaire te maken over deze bijzondere man.

Na het bijwonen van een lezing aan de Universiteit van Amsterdam, kreeg Does het idee om Walcott te benaderen om een film te maken over zijn leven. Dat was in 2008, de schrijver zei ja en het resultaat is er, de documentaire ‘Poetry is an Island, Derek Walcott’. De in 1930 geboren Walcott woont op St. Lucia en

is tegenwoordig nog steeds één van de prominentste Engelstalige dichters. De film laat de man achter het gedicht zien. Een duik in het privéleven van Walcott toont zijn huis en zijn gehele toewijding aan kunst. Zelfs op 83-jarige leeftijd zet hij zijn talent om in woorden en schilderen. Als filmmaker komt Does



Derek Walcott.

enorm dicht bij de schrijver en krijgt zo een inkijk in zijn leven met jeugdvrienden, familie en collega's. Het eiland St. Lucia laat zich van onverwachte kanten zien en dat geeft de documentaire extra cachet. Kijk voor meer informatie op de website www.indiegogo.com.



"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi
☎ 583-8383

Overleden

David Orman	05-05-2013
Sra. Vda. Maria A. Arbina	07-05-2013
Sulyma Chalgut	08-05-2013
Jacinto Thijsen	08-05-2013
Sr. Lucio G. Pardo	09-05-2013
Thomas Geerman	09-05-2013



SUPER FOOD

STORE FIXTURES SALE

- SHELVING
- COOLERS
- OVENS
- CHECKOUT COUNTERS

DATE: TUESDAY, MAY 14TH
9AM – 4PM
LOCATION: OLD SUPER FOOD, L.G.SMITH BLVD 156

CASH & CARRY, AS IS WHERE IS. NO FOOD PRODUCTS AVAILABLE, ONLY STORE FIXTURES!

SHOP, DINE SCRATCH & WIN AWG 10,000.- AT RENAISSANCE MALL & MARKETPLACE

More prizes:

- A Caribbean Cruise for 2 (Airfare & Hotel)
- A trip to Miami for 2 (Airfare & Hotel)
- A weekend stay at Renaissance Resort
- Renaissance Gift Certificates AWG 250
- Dinner at L.G. Smith Steak & Chop House
- Brunch at Aquarius and many more!!

HOW TO PARTICIPATE:

- With every purchase of AWG 25
- Exchange your receipt for a scratch card at the promo booth
- Scratch and WIN!
- Campaign is valid from April 26 - May 11, 2013

SHOP, DINE SCRATCH & WIN!

RENAISSANCE®
MALL & MARKETPLACE

- Scratch all 3 grey boxes
- Check on the back
- Find out if you're a winner!

Located at Renaissance Resort

Vlooienmarkt Casa Cuna

ORANJESTAD — Er worden tweedehands kleding, speelgoed, boeken en tijdschriften verkocht.

Om de dorst en lekkere trek te stillen, zijn er hapjes als pastechi, kroket, hotdog, soep en daarnaast ook frisdrank. Kinderen kunnen

zich uitleven op een dino-jump. Het gaat hier om de fondsenwervingsactie in de vorm van een vlooienmarkt bij kindertehuis Casa Cuna, aankomende zaterdag.

Alle spullen die verkocht worden, zijn donaties van particulieren en bedrijven die door het jaar heen een helpende hand toesteken.

De opbrengst van de vlooienmarkt gaat naar het onderhoud van het gebouw, de auto's en de benzine voor de voertuigen.

Wie langs wil komen, kan dat zaterdag doen tussen negen uur 's ochtends en twee uur 's middags. De Stichting Casa Cuna is gevestigd te Pos Chiquito 4.

Uren paalzitten voor nieuwe recordpoging



Foto: Mirte de Rozario

Oud-minister Rudy Croes temidden van de vier echte paalzitters die het zien zitten om het paalzitrecord te gaan verbreken.

ORANJESTAD — “Ze zitten nog allemaal”, aldus een medewerker van Café The Plaza vanmorgen over de eerste dag en nacht van het paalzitkampioenschap, dat daar op het plein wordt gehouden.

Recordhouders Liesbeth Cornes en Shurman Miliard, Nathan Janse (vorig jaar eerste keer), Raymond Kempen (dit jaar eerste keer) zitten sinds donder-

dagochtend zeven uur op de palen. De vijfde paal is voor VIP-ers, bekende Arubanen die korte tijd zitten en zo meehelpen om het in te zamelen bedrag voor goede doel Trampolin pa Trabao zo hoog mogelijk te krijgen. Gistermiddag ging oud-minister van Justitie Rudy Croes (zie foto) zitten. Langslopende toeschouwers bleven staan om een praatje met de deelnemers te maken, een foto te maken of een donatie te doen.

Muziek van een dj wisselt af met optredens van bands om het zitten aantrekkelijk te maken, zowel voor de paalzitters als voor het publiek. De paalzitters zitten steeds een uur en mogen dan exact vijf minuten van de paal af of ze sparen deze vijf minuten op tot ze maximaal drie uur hebben gezeten. Dan kunnen ze een pauze van een kwartier nemen. Het te verbreken record staat op 87 uur en drie kwartier.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: van-nie@setarnet.aw. Vandaag: ‘Was bekend maar’.



Het was me allang bekend door de informatie die ik van mijn informanten kreeg, maar het was zonder hard bewijs niet zo verstandig daar over te schrijven. Maar zie, Michiel de Vries van de Universiteit van Aruba levert het bewijs van corruptie, vriendjespolitiek en verlamme bureaucratie via een onderzoek bij 72 directeuren van kleine, grote en hele grote bedrijven. En daar bericht *Amigoe* over op de voorpagina van 8 mei door het onderzoek van de Vries als openingsartikel te plaatsen. Nou Michiel heeft lef en ik neem mijn muts voor hem af. Ik ben benieuwd hoelang het zal duren voor de regeerders hem enkele reis Nederland door de strot zullen duwen. Want dat hij zal moeten bloeden is zeker. Hij zal niet de kogel krijgen zoals op Curaçao, maar ik zie hem zeker geen lang en gelukkig leven op Aruba beschoren. Al zullen de feiten van zijn onderzoek op slinkse wijze onderuit worden gehaald. Daar wordt nu door Mike en de zijnen hard aan gewerkt. Zo zal hun belangrijkste ontdekking zijn dat de Vries met namen moet komen van die directeuren en dat kan natuurlijk niet, want alleen op basis van geheimhouding waren die bereid met al dat regeringsgekonkel voor de dag te komen. Want ons kent

ons, zouden hun namen bekend worden, dan krijgen ze nooit of te nimmer meer een opdracht en zullen ze op alle vlakken worden dwarsgezet. Daarom kan ik mijn bronnen ook niet noemen. Want, zoals ik al eerder liet weten, we leven onder de gesel van een dictatuur. De Vries stelt in zijn rapport tevens dat hij alle kenmerken heeft weggelaten die mogelijk zouden wijzen op de identiteit van de bedrijfsleiders. Maar het gaat om directeuren uit de handel, toeristische sector, makelaars, advocaten en accountants. Maar ook directeuren van dienstverlenende bedrijven, productiebedrijven, groot-handel en het midden en klein bedrijf die de enquête hebben ingevuld. Wat me vooral opvalt als ik het rapport van De Vries lees, is toch de ‘openheid’ waarmee binnen regeringskringen om geld wordt vraagt in ruil voor een opdracht. Zo van, niemand kan ons iets maken en het valt toch niet te bewijzen. Maar stel je even voor: 21,9 procent van de ondervraagde bedrijfsleiders noemt corruptie en 18,8

procent noemt smeergeld om hun verzoek ingewilligd te krijgen. Dat is toch niet niks. En dan stelt 30 procent dat het onderhands wordt geregeld, 41 procent meldt overmatige bureaucratie, 48,5 procent heeft het over hoge administratieve lasten en ook 48,5 procent signaleert vriendjespolitiek. Maar ik weet nu al zeker wat er gaat gebeuren. Behalve dat De Vries van het eiland zal worden gelazerd, komt er een ontkenning van de regeerders en zal onze minister-president een ‘grootschalig’ onderzoek aankondigen, waar natuurlijk nooit of te nimmer iets van terecht komt. Maar ze gaan er dan van uit dat alles langzaam onder het Arubaanse regeringszand zal terechtkomen. Dit perfecte onderzoek zou natuurlijk voor minister Ronald Plasterk (PvdA) van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties van n belang kunnen zijn, maar die hoop kunnen we ook wel op onze buik schrijven, want dit is het laatste waar die schimmige figuur op zit te wachten. Zal dit rapport de AVP dan pijn doen. Zullen ze stemmen kwijt raken? Ik betwijfel dat en dit weet onze minpres ook wel. Want de feiten in dit rapport zullen niet tot alle lagen van de bevolking doordringen. Ook al is dit de eerste keer dat een dergelijk goed onderbouwd rapport wereldkundig wordt gemaakt. Toch ben ik benieuwd, maar nogmaals, petje af voor De Vries en de wijze waarop Amigoe dit rapport heeft gepresenteerd. Ik hoop, voordat hij in een barkje zal worden afgeduwd, dat De Vries nog even bij me aanschuift.

Run for Charity

Wandelen, hardlopen en fietsen voor een bus

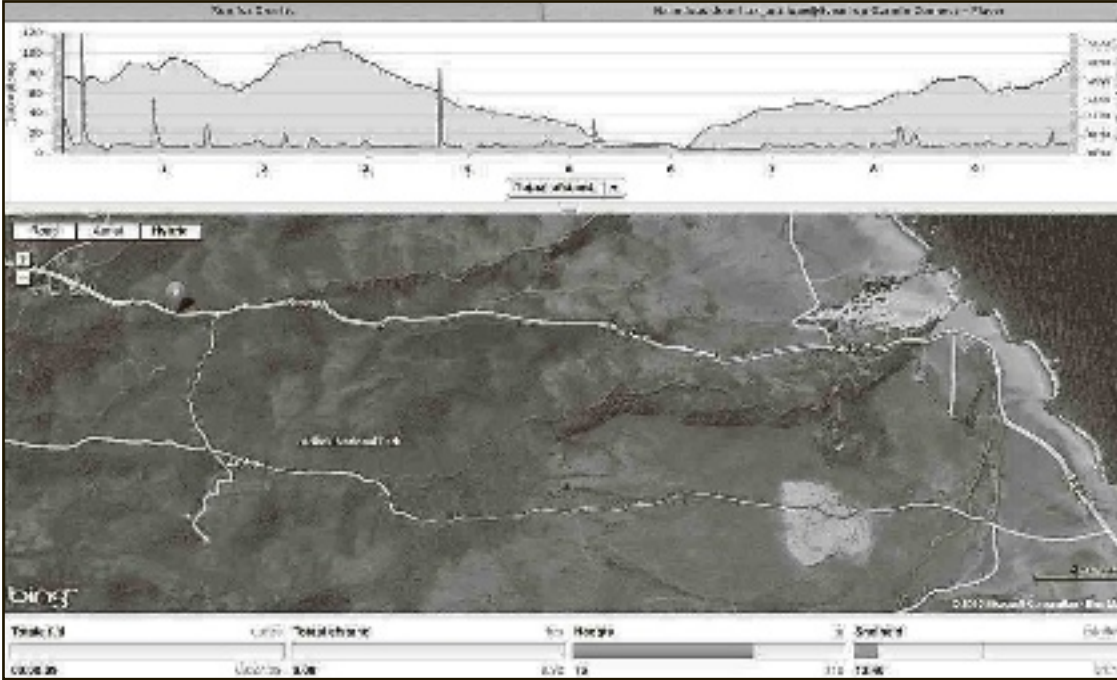
ORANJESTAD — Het uiteindelijke doel is geld inzamelen voor de stichting Mi Por, zodat ze een bus kunnen kopen om mindervalide kinderen naar therapie en andere noodzakelijke activiteiten te brengen. Onder de naam ‘Run for Charity’ organiseren initiatiefnemers en sporters Lars Stolk en Mario Nooijen diverse geldinzamelingsacties waardoor de bus steeds een stukje dichterbij komt. Zoals komende zondag de ‘Go Fast - CMB Off-road Adventure Race’.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Stolk (31) en Nooijen (40) zijn fervent sporters en trainen momenteel hard voor hun deelname in juli aan het sportevenement Iron Man Zürich, Zwitserland. Voor deelname aan een dergelijk evenement zijn vaak sponsors nodig. Toch doen Stolk en Nooijen het anders. Zij besloten hun voorbereidingsmaanden te gebruiken om geld in te zamelen ten behoeve van de stichting Mi Por. Vandaar de evenementsnaam ‘Run voor Charity’.

Natuurbesef

Komende zondag organiseren ze in het kader van deze ‘Run for Charity’ een familie-evenement. De naam is ‘Go Fast - CMB Off-road Adventure Race’ en het is een race met drie verschillende onderdelen: trail running/walking, mountain biking en fun walk/hiking. Diverse sporten komen in deze drie onderdelen samen, namelijk lopen, rennen, wandelen en fietsen. Het thema van deze Adventure Race is ‘Can you hear the eco?’. Op die manier geven de organisatoren ook



De tien kilometer lange route van het onderdeel trail running tijdens de Go Fast - CMB Off-road Adventure Race, komende zondag.

de natuur aandacht. Want de race wordt gehouden in de omgeving van Parke Arikok. Zo stimuleren Stolk en Nooijen deelnemers om sportief bezig te zijn in de natuur en ze vragen aandacht voor het feit dat de natuur voor mindervalide personen minder goed bereikbaar is.

De Adventure Race is een familie-evenement en dus niet alleen bedoeld voor sporters. Want het onderdeel trail running/walking heeft een route van 3 kilometer en de deelnemers lopen onder begeleiding van parkrangers. De hardlooperoute is 10 kilometer en de fietsroute is zeven kilometer lang. Alle onderdelen starten in Parke Arikok, al verschillen de starttijden wel. Deelnemers aan de trail running starten als eerste, ‘s morgens om half zeven. De mountainbikers stappen om zeven uur op de fiets en de fun walk begint om acht uur.



Een deel van de route komende zondag tijdens de ‘Go Fast - CMB Off-road Adventure Race’, onderdeel van de ‘Run for Charity’.

Informatie over ‘Run Charity’

Wie niet aan het onderdeel ‘Adventure Race’ wil of kan deelnemen, maar wel een bijdrage wil leveren aan het grotere doel van de geldinzamelingsactie ‘Run for Charity’, kan ook geld storten. Dat kan bij CMB op rekeningnummer 601576010, rekeningnaam Ironman 2013. Wie op deze manier doneert, wordt verzocht de bedrijfsnaam of particuliere naam duidelijk bij de overboeking te vermelden. Bel voor meer informatie over de geldinzamelingsactie met initiatiefnemers Lars Stolk (592-7256) of Mario Nooijen (593-7801) of stuur een e-mail naar lars_mario_ironman2013@hotmail.com of undergroundcyclingteam2010@gmail.com. Ook is er de Facebook-pagina ‘Run for Charity’.

De registratie voor de Adventure Race begint die zondagochtend om kwart voor zes.

Inschrijven

Deelnemers kunnen zich inschrijven bij sportwinkels Tri-Bike Aruba, Runners en Radio Shack. De kosten voor de wandeling van 3 kilometer zijn 15 florin per persoon en kinderen zijn gratis. Voor de andere onderdelen betalen deelnemers 20 florin.

Financiële steun

Dat Stolk en Nooijen niet alleen staan in hun poging om een bus voor de stichting Mi Por te bekostigen, blijkt onder andere uit een initiatief van leerlingen van de school De Schakel. Zij organiseerden op 30 april een loterij waarvan de opbrengst naar ‘Run for Charity’ ging. Die loterij leverde in drie uur tijd ruim 500 florin op.

Corruptie, oorzaak en gevolg

ORANJESTAD — Michiel de Vries is sinds 2011 verbonden aan de Universiteit van Aruba (UA) als hoogleeraar Openbaar Bestuur in kleine rechtsordes. Hij onderzocht hoe het bedrijfsleven de dienstverlening van de overheid ervaart. Die ervaringen zijn niet positief.

door Renée van Aller

De regering van Aruba hield in april 1995 een Koninkrijkssymposium over deugdelijk bestuur. Bij die gelegenheid zei de toenmalige gevolmachtigde minister Mito Croes dat ‘Good politics, bad government’ betekende en ‘good government, bad politics’ was. Hiermee bedoelde hij dat goed overheidsbestuur geen stemmen bij de verkiezingen oplevert. Nu de overheid veel projecten financiert via Public Private Partnership (PPP) en de uitvoerder het project financiert, zijn de conclusies van De Vries van groot belang. Het rapport ‘Calidad’ van de AVP-regering uit 1997 wilde deugdelijk bestuur realiseren.

Ondermeer zou het liquiditeitsstekort van de overheid verdwijnen en de misdaad zou intensief worden bestreden. Het milieu was ook toen al een punt van voortdurende zorg voor de regering. Het liquiditeitsstekort is inmiddels dusdanig verergerd dat het kan leiden tot minder gewenste vormen van financiering met alle bijkomende negatieve gevolgen.

Integere ambtenaren

Opmerkelijk is dat alle regeringen tegen het einde van

hun regeringsperiode opeens in theorie geïnteresseerd zijn in goed bestuur. Slechts de ambtenaren krijgen dan grootschalig les in integer handelen. Het Nederlandse Handboek Integriteit circuleerde in 2004 geruime tijd binnen de overheid. Ambtenaren gedragen zich over het algemeen integer, maar politieke inmenging maakt dat vaak moeilijk. Als het diensthoofd niet elastisch genoeg is, gebruikt de minister een ondergeschikte van het diensthoofd die zich geweldig voelt omdat hij zichzelf ziet als een vriend van de minister en zo'n belangrijke post heeft. Een bekend politicus sprak recent bevlogen op de radio over corruptie. Hij zei dat elke ambtenaar verplicht is om de minister die handelt in strijd met de wettelijke regels aan te geven bij de autoriteiten. De vraag is bij welke autoriteiten en wat er dan zou gebeuren met die ambtenaar. De politicus in kwestie eiste, toen hij regeringsverantwoordelijkheid droeg, dat ambtenaren onvoorwaardelijk alles uitvervoeren wat hij wilde. Vaak worden dus verschillende maatstaven gehanteerd voor het eigen handelen en het handelen van de oppositie. Het zogenaamde Sneeuw-witje en grote boze wolf-syndroom. De regering doet al-

les goed en de oppositie alles verkeerd.

Oorzaken patronage

Wat is de oorzaak van het bevoordelen van sommigen en het benadelen van velen door de politiek (patronage)? Politici zijn niet slechter dan wij zijn. Ze zijn vol goede voornemens, maar de praktijk dwingt hen vaak minder integer te handelen. De afhankelijkheid van lokale politici van hun kiezers, terwijl anonimiteit van beslissingen in kleine samenlevingen haast onmogelijk is, legt een zware druk op het overheids-handelen. Politiek gedrag is gericht op het verwerven of behouden van macht en niet op wat bestuurlijk wenselijk zou zijn. Kleinschaligheid beperkt de bestuurlijke bewegingsruimte. Ook willen veel kiezers alleen op een bepaalde partij stemmen als ze daarvoor beloond worden. Het gaat bij patronage niet alleen om het uitdelen van gunsten maar ook om rechtsongelijkheid, omdat niet allen gelijk voor de wet worden behandeld en de wet ook soms willekeurig toepast. In 2012 verscheen het WODC-rapport over de staat van het Arubaans bestuur, er viel nog veel te verbeteren. Of daaraan in de praktijk gewerkt wordt, is onzeker. Dit soort rapporten krijgen na publicatie nauwelijks aandacht meer in de pers.

Balansa Nobo?

Overall worden bestuurders geleid door de politieke wer-

kelijkheden en het realiseren van hun doelstellingen. Als ambtelijk corrupt handelen wordt veroorzaakt door politieke druk is alleen het straffen van de corrupte ambtenaar onvoldoende. Veel kan worden bereikt als diensthoofden integer blijven en hun minister voorkomend wijzen op de negatieve gevolgen van hun handelen. Ook moet een diensthoofd zijn ondergeschikten beschermen tegen politieke druk. Voorkomen moet worden dat familieleden van de betrokken ambtenaren worden benadeeld door de politiek. Dat komt nog te vaak voor. Kan het strafrechtelijk vervolgen van politici voor corrupt handelen preventief werken? In theorie wel, maar in de praktijk is dat de vraag gezien de situatie van de voormalig Italiaanse premier Silvio Berlusconi en de afhandeling van de rechtszaken tegen van corruptie verdachte politici op Curaçao, Bonaire en St Maarten. Een politieke bijtjesdag wordt meestal feitelijk onvoldoende onderbouwd, zoals bleek uit het rapport van de Arubaanse

Waarheidscommissie in 2002. Het toezicht op de machtsuitoefening van de overheid ligt bij de volksvertegenwoordiging. De burgers kunnen hun vertegenwoordigers laten blijken dat zij hun werk anders moeten doen. Uiteindelijk ligt het lot van de staat in handen van de eigen bevolking.

Geen informatie over ziekenhuis en reparatiewetgeving bvz

Cft: Concept eerste begrotingswijziging 2013 is onvolledig

WILLEMSTAD — Het concept van de eerste begrotingswijziging van 2013 dat het College financieel toezicht (Cft) begin april heeft ontvangen van de Curaçaose regering, is onvolledig. Dat meldt het Cft in een brief aan minister van Financiën José Jardim. Volgens het Cft ontbreekt er informatie over het nieuwe ziekenhuis en de mogelijke gevolgen voor de begroting. Ook staat er niets in over de voortgang ten aanzien van de reparatiewetgeving van de basisverzekering en de verhoging van de nutstarieven.

Het Cft schrijft dat kabinet de afgelopen maanden wel voortvarend te werk is gegaan met maatregelen om de begroting meerjarig op orde te krijgen. “De structurele hervormingen in de gezondheidszorg en de oudedagsvoorziening zijn inmiddels vastgesteld door de Staten en in uitvoering genomen. Echter, nog niet alle maatregelen uit de begroting 2013 zijn ingevoerd.”

Over het ziekenhuis schrijft het Cft: “De Staten hebben een motie aangenomen om het nieuwe ziekenhuis niet langer op het Amstel-terrein te bouwen, maar op de locatie van het Sehós. Het kabinet heeft deze motie op dit moment in beraad en is van plan een second opinion aan te vragen. Het Cft wijst erop dat er mogelijk grote gevolgen zijn voor de begroting van het land, waaronder de kosten van het eventueel stopzetten van het project op het Amstel-terrein en de gevolgen daarvan voor de economische groei.” Het Cft wil daarom snelle besluitvorming en informatie over de budgettaire gevolgen hiervan, omdat het later in het jaar steeds moeilijker wordt om de begroting fundamenteel te wijzigen. Ook herinnert het Cft aan de voorwaarde uit de aanwijzing dat alleen tot een lening voor een nieuw ziekenhuis overgegaan kan worden als er een sluitende businesscase beschikbaar is en er maat-

regelen zijn doorgevoerd om een verantwoorde exploitatie mogelijk te maken.

Bvz

Ten aanzien van de basisverzekering ziektekosten (bvz) schrijft het Cft dat de regering van Curaçao heeft aangegeven met reparatiewetgeving te komen, maar dat er op dit moment over de invulling van de reparatiewetgeving nog niet formeel is besloten, waardoor deze nog niet kan worden verwerkt in de begrotingswijziging. Het Cft adviseert om de laatste stand van zaken hieromtrent wel tekstueel op te nemen in de eerste begrotingswijziging, aanvullend met de notie dat deze budgettaire neutraal zal zijn. “Dat de reparatiewetgeving er komt is namelijk al besloten, evenals dat deze budgettaire neutraal zal moeten plaatsvinden. U kunt hierin tevens aangeven dat concrete aanvulling in de tweede begrotingswijziging opgenomen zal worden.”

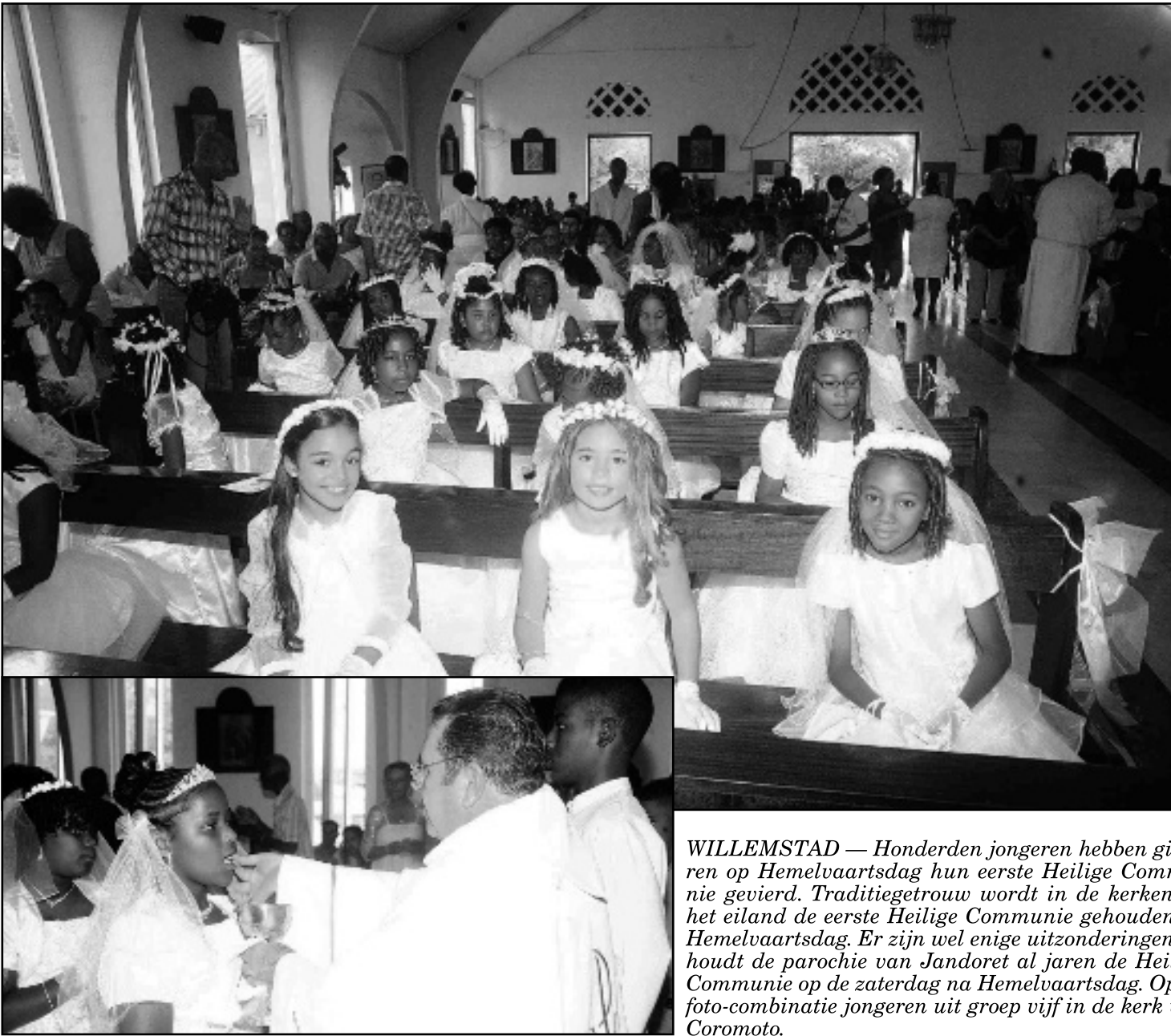
Het Cft stipt verder aan dat in de begrotingswijziging niets opgenomen over de in februari verhoogde tarieven van Aqualectra en de daarmee samenhangende hogere kosten voor de overheid als grootafnemer. “Deze tariefsverhoging brengt hogere lasten met zich mee en heeft daarmee effect op de gewone dienst. Hiervan is aangegeven dat de extra kosten als

gevolg van de tariefsverhoging bij Aqualectra worden gefinancierd uit besparingsoverschotten tengevolge van de taakstelling op apparaatskosten. Een concrete cijfermatige onderbouwing hiervan ontbreekt echter in de begrotingswijziging. Het Cft is van mening dat de tariefsverhoging wel opgenomen moet worden in de begrotingswijziging evenals de gekozen dekking hiervoor.”

Vacaturestop

Ook heeft het Cft geconstateerd dat er in de begrotingswijziging is opgenomen dat er zes medewerkers zijn aangesteld als strandverzorger voor het onderhoud van de stranden en merkt op dat er een vacaturestop geldt. “Hier kan alleen van worden afgeweken indien het kritische functies betreffen dan wel indien er genoeg deugdelijke onderbouwing is om hiervan af te wijken. Op dit moment is er in de begrotingswijziging onvoldoende onderbouwing opgenomen om af te kunnen wijken van de vacaturestop zoals opgesteld in de aanwijzing.” Het Cft vraagt zich af hoe de interne controle met betrekking tot de vacaturestop is vormgegeven en wil dat de regering er nader op ingaat, ook omdat er onlangs een aantal politiek assistenten werden aangenomen. Tot slot meldt het Cft dat de onderbouwingen en toelichtingen in de hele concept-begrotingswijziging ‘zeer summier zijn’. Het Cft verzoekt de minister om de hoogte van het besparingsverlies bij de omzetbelasting en de structurele dekking via de zegelbelasting financieel te onderbouwen en de voorgestelde mutaties op de kapitaaldienst uitbreider toe te lichten.

Communiefestje kerk van Coromoto



Foto's: Edsel Sumbro

WILLEMSTAD — Honderden jongeren hebben gisteren op Hemelvaartsdag hun eerste Heilige Communie gevierd. Traditiegetrouw wordt in de kerken op het eiland de eerste Heilige Communie gehouden op Hemelvaartsdag. Er zijn wel enige uitzonderingen, zo houdt de parochie van Jandoret al jaren de Heilige Communie op de zaterdag na Hemelvaartsdag. Op de foto-combinatie jongeren uit groep vijf in de kerk van Coromoto.

Deelneming CHTA voor aanslag op Wiels

CORAL GABLES/WILLEMSTAD — “Zowel de Caribbean Hotel & Tourism Association (CHTA) als de gehele Caribische gemeenschap, is geschokt over de zinloze moord van PS-partijleider Helmin Wiels.

We willen hierbij dan ook ons oprechte medeleven betuigen en onze Curaçaose vrienden en burens condoleren”, aldus de voorzitter van de Caribische hotelorganisatie, Richard Doumeng. CHTA stelt bedroefd te zijn over de ‘atypische aanslag’ op een volksvertegenwoordiger binnen het Caribisch gebied.

“Ons medeleven gaat uit naar zijn familie en de gehele bevolking van Curaçao gedurende deze moeilijke tijden”, aldus Doumeng.

Wiels al langer beveiligd

DEN HAAG — PS-leider Helmin Wiels werd al zeker sinds juni vorig jaar beveiligd. Dat zei NTR-verslaggeefster Patricia Cronie van Caribisch Netwerk.

Cronie sprak zijn lijfwacht Karel Josefa in de zomer van 2012 voor een reportage over Wiels, zei ze woensdagavond in het televisieprogramma Pauw en Witteman.

Toen Josefa na de moord op Wiels om een reactie gevraagd werd, herkende ze hem. “Ik dacht dat hij toen niet beveiligd werd, maar ik zag die beveiligers en hij was er altijd bij. Ik dacht dat het een vriend van hem was en ik heb ook een portret van hem gemaakt. Ik vroeg hem (destijds) naar zijn beroep en hij zei dat hij een agent met een speciale taak was. Pas vanavond viel het kwartje”, aldus Cronie.

PS bezig met eigen onderzoek

WILLEMSTAD — Pueblo Soberano (PS) voert op dit moment een eigen ‘onderzoek’ uit naar de moord op haar politiek leider Helmin Wiels die afgelopen zondag plaatsvond. Volgens Ivar Asjes, interim-fractievoorzitter in de Staten, blijft de partij alert en krijgt zij allerlei informatie uit diverse hoeken. Binnen de partij is PS-Statenlid en voormalig politie-inspecteur Jaime Cordoba met de coördinatie van deze gegevens belast.

Asjes benadrukte vanochtend dat de partij haar ding doet, maar dat de lokale autoriteiten ook hun ding doen. “Wij hebben vanaf het begin aangegeven dat wij niet stil zouden blijven zitten, maar dat wij zelf proberen te ach-

terhalen wat er is gebeurd. Daar zijn we nu mee bezig.” De moord op haar politieke leider heeft volgens Asjes voor een groot verdriet binnen de PS gezorgd. “Maar we moeten doorgaan en dat zullen wij ook doen. Gedurende zijn leven heeft Wiels zelf verschillende keren met ons gesproken over hoe wij verder moeten, als hij of een van ons er niet meer zou zijn. Je denkt op dat moment aan een ongeluk of ziekte, maar niet dat iemand op zo’n wrede manier van zijn leven beroofd zou worden. We hebben in het verleden verschillende keren hierover gesproken. We hadden verschillende scenario’s klaarliggen voor als er iets mocht gebeuren. Maar zo’n persoon was hij. Wiels was altijd iemand die ver vooruit dacht.”

Patiënten bvz even niet welkom bij logopedisten

WILLEMSTAD — Waar de paramedici eerder voor hebben gewaar-schuld, blijkt waarheid te worden. Steeds meer zorgverleners in de eerste lijnszorg stoppen de dienstverlening aan SVB-verzekerden. Nu ook de vereniging van logopedisten CVL.

Hierdoor dreigt de paramedische zorg ontoegankelijk te worden voor patiënten die onder de basisverzekering ziektekosten vallen. De logopedisten en de overheid zijn niet tot een akkoord gekomen over de nieuwe beloningsstructuur. Zoals de situatie er nu voor staat betekent het dat kinderen met

spraakproblemen of iemand die na een beroerte moet revalideren, niet geholpen zouden kunnen worden door een logopedist. Vandaag zou de CVL nog een gesprek hebben met de overheid hierover. In de praktijk betekent dit dat personen die onder de basisverzekering ziektekosten vallen tot nader order niet geholpen worden door een logopedist.

Eerder besloten de diëtisten een stop op behandelingen aan SVB-verzekerden. Ook twee orthopedische werkplaatsen staan niet achter de tarieven van de overheid. Meer beroepsgroepen beraden zich over vervolgstapen.

Onderzoek Wiels

Vervolg van pagina 1

Het is nog niet duidelijk of de sectie al is verricht. De autoriteiten die belast zijn met het onderzoek hielden vanmiddag om drie uur (na het sluiten van de krant, red.) een persconferentie over de ontwikkelingen in deze zaak. Demissionair minister van Justitie Nelson Navarro (Pais), korpschef Marlon Wernet, een vertegenwoordiger van zowel het Recherche Samenwerkings-team (RST) als de Koninklijke Marechaussee (Kmar), waarbij meer informatie over het lopende onderzoek zou worden verstrekt. Het onderzoek is in volle

SeaFreight verhoogt tarieven

WILLEMSTAD — Het verschepingsbedrijf ‘SeaFreight’ laat weten zijn tarieven voor zowel droge als gekoelde

vracht naar de havens van Aruba, Bonaire en Curaçao, per 19 mei te zullen verhogen. De tariefswijziging

wordt verklaard door een ‘operationele toename’ op de ABC-eilanden. Voor verscheping van droge vracht zal voor een 20-voet container 40 dollar in rekening worden gebracht, voor een 40-voet container 60 dollar en voor 45-voet containers zal het tarief 180 dollar bedragen.

Voor de gekoelde containers (reefers) geldt voor zowel een 20-voet als een 40-voet container een tarief van 80 dollar.

Advertenties Curaçao

RESTAURANT DE KLEINE WERELD

Zondag 12 mei

Moederdag Special

Verwen je moeder en kom gezellig steengrillen met elkaar bij Restaurant de Kleine Wereld!

Steengrillen vanaf 4 personen voor maar naff 34.50 p.p.

Reserveren gewenst, want vol is vol!

Elke dag geopend voor lunch en diner, steengrillen en a la carte.

Bar, restaurant en marina De Kleine Wereld

Caracasbaaiweg 407n | tel. +5999 747 5555 | 523 3119 | 528 8881

info@restaurantdekleinewereld.com | www.restaurantdekleinewereld.com

THE INTERNATIONAL SCHOOL OF CURAÇAO

First Steps

A toddler Program for 2 year olds

Register now for August 2013

The First Steps program is designed to build a foundation for future learning in a loving, nurturing environment with age appropriate play-based learning activities.

Interested? For more information Call: 737-3633 or Email: admissions@isc.an

Paula Creamer
U.S. Women's Open® Champion

UNSTOPPABLE

Paula Creamer and her Citizen Eco-Drive.

Fueled by light. Any light.
A watch that never needs a battery.

Be Precise.
Be Powerful.
Be UNSTOPPABLE.

FREEPORT JEWELERS

Punda • Renaissance Mall • Zulkertuin Mall
Tel. 4612399 • info@freeportjewelers.com



Citro helpt twee op rif gelopen boten



Met het vaartuig van de Citro, de Dick Braakman, konden de twee motorboten van de klippen worden bevrijd.

WILLEMSTAD — De vrijwilligers zeereddingsorganisatie Citro kwam gisteren in de namiddag in actie, toen de melding binnenkwam dat er twee boten op de klippen waren gelopen bij de monding van het Spaanse Water.

De 27-voet lange motorboot 'Adriana 1' had te kampen met uitval van beide motoren, toen ze met vier volwassenen en twee kinderen aan boord op de rotsen liep. "Een passerend motorbootje, 'Danza', wilde hulp verlenen en had reeds met trossen verbinding

gemaakt met de Adriana, toen zij eveneens problemen met de schakelbak kreeg. Ook zij liep toen op de rotsen. Aan boord van dit vaartuig waren drie volwassenen", aldus Citro-woordvoerder Marius Noort. Hij licht toe dat de Citro met een jetski en het

vaartuig de Dick Braakman uitvoer. Het vaartuig kon de bootjes van de klippen trekken en nam deze op sleep-touw. "Er werd aangemeerd bij de steiger van het Santa Barbara Beach & Golf Resort om te controleren of de boten geen water maakten. Er was aanzienlijke schade maar gelukkig drong er geen water binnen. Hierop zijn de boten omstreeks vijf uur 's middags naar Seru Boca gesleept", aldus Noort.

Wederom Chinese ondernemer vermoord

WILLEMSTAD — De zaak tegen het 'brein' achter de dubbele moord op het Chinese echtpaar acht maanden geleden is nog niet eens behandeld, of er is wederom een Chinese man doodgeschoten. Het gaat hier om de 42-jarige Yinghua Wu, eigenaar van Hua-Jiant minimarket in Janwe.

De politie kreeg om vijf over tien in de ochtend een melding binnen van een schietpartij op de Oude Caracasbaaiweg. De agenten troffen de Chinese man binnen op de grond aan met een kogelwond aan zijn arm. Ooggetuigen hebben de politie uitgelegd dat een verdachte man de minimarket is binnen gelopen en op het moment dat hij naar buiten liep, twee gewapende mannen naar binnen renden. Vervolgens paktten ze enkele sigarendozen die achter de toonbank lagen en renden hiermee weg. Bij het weggrensen vochten de mannen met de Chinese echtgenote van de eigenaar, die voor de minimarket stond.

Ze zwaaide met een kruk en werd door een van de mannen geschopt en vervolgens met de kruk op het hoofd geslagen. Vervolgens werd de jonge ondernemer om onduidelijke redenen beschoten. De politiearts constateerde om kwart over elf de dood van Wu. De vrouw werd naar het ziekenhuis gebracht voor medische behandeling en is na een paar uur met haar kinderen en familieleden weer naar de minimarket gegaan. Diverse Chinese ondernemers begaven zich ook naar de plaats van de overval om informatie te krijgen over wat er met hun collega was gebeurd. Toeschouwers, waaronder enkele goede klanten, reageerden geschokt op het nieuws. Ze stonden huilend te kijken hoe de man in de lijkwagen werd gelegd en vrezden dat er meer doden zullen vallen. Ook werd teruggekeken op de laatste ontwikkelingen rond de dood van de parlementariër Helmin Wiels, die altijd bij toko's en minimarkten steun ging bieden aan overvallen Chinezen.

De rechercheurs maakten foto's van alle sporen en namen tevens de lege patronen en de videobeelden van de beveiligingscamera in beslag voor verder onderzoek. Ook het lichaam van de man werd in beslag genomen voor lijk-schouwing. Terwijl de rechercheurs bezig waren met het vergaren van sporen, werd een woning in de Kaya Tati bij Koraal Specht binnengetroten in verband met de fatale overval. Daar troffen de agenten drugs en munitie aan. De man, die een bekende is van de politie, werd op het politiebureau Punda gehoord. Nadat bleek dat hij niets te maken had met deze zaak, werd hij weer vrijgelaten. Het Atrako-team is belast met het onderzoek en roept de hulp in van de bevolking in. Belangrijke tips kunnen gemeld worden via de telefoonnummers 866-6192, 866-6140, 911 en de anonieme tiplijn 108. De zaak tegen het 'brein' achter de dubbele moord op het Chinese echtpaar uit De Savaan wordt 23 mei voortgezet.

WILLEMSTAD — De overheidsvakbonden willen uiterlijk aanstaande maandag van de regering vernemen of zij op woensdag een presentatie kunnen verzorgen in de Raad van Ministers (RvM) over de pijnen zij op dit moment meemaken. Dat hebben de overheidsvakbonden besloten tijdens een bijeenkomst die afgelopen woensdag werd gehouden.

In een reactie waarschuwt Ronaldo Abrahams van politiek-bond NAPB de regering dat zij niet aan het overlegorgaan CGOA, het sociaal statuut en de secundaire arbeidsvoorwaarden moet komen. Het overleg van afgelopen woensdag vond plaats op het moment dat het gonst van geruchten over vergaande plannen van de regering om de arbeidsvoorwaarden van ambtenaren te bevriezen. Ook

doen verhalen de ronde dat de regering het overlegplatform CGOA, waar overheid en vakbonden tot een consensus moeten komen over maatregelen die betrekking hebben op ambtenaren, aan wil passen. En ten slotte maken de bonden zich zorgen dat de regering het sociaal statuut wil openbreken. In dit akkoord, dat middels de wet is vastgelegd, is overeengekomen dat de regering niet aan de ar-

beidsvoorwaarden zal komen tot en met juni 2015. De bonden hebben volgens Abrahams al om een audiëntie bij de RvM gevraagd, maar hierop is geen reactie gekomen. Nu is het de vakbonden menens. In een brief die naar de regering is verstuurd eisen zij dat de mogelijkheid om komende woensdag een presentatie in de RvM te houden. De ambtenarenbonden willen dat voor aanstaande maandag horen. Die dag komen de ambtenarenbonden nogmaals bijeen om te praten over de volgende stappen, mocht de regering niet op hun verzoek ingaan. "Wij willen wel een ding duidelijk stellen. Wij als NAPB, en alle ambtenarenvakbon-

den zullen niet accepteren dat de regering aan het sociaal statuut, de CGOA, of onze arbeidsvoorwaarden komt. Het sociaal statuut is in de wet vastgelegd, dus wij kunnen ons niet voorstellen dat de regering daar aan zal komen", aldus Abrahams vanochtend. Eerder deze week gaf demissionair minister Etienne van der Horst (Bestuur, Planning en Dienstverlening, Pais) aan dat hij op dit moment geen de vakbonden niets concreets kan presenteren. Hij gaf ook aan geen voorstander te zijn van aanpassing van de CGOA. "Ik heb een goede relatie met de vakbonden. Ik ben ervan overtuigd dat wij er samen uit zullen komen."

Raad van Kerken bij ministerraad

WILLEMSTAD — De Raad van Kerken (RvK) bracht eerder deze week een bezoek aan de Raad van Ministers (RvM). Dit gebeurde tijdens de wekelijkse vergadering van de ministerraad, die iedere woensdag wordt gehouden. De RvK werd tijdens de vergadering vertegenwoordigd door voorzitter Simon Wilson, die werd vergezeld door Humphrey Paulina (Anglican Church Curaçao), Shurman Kook (Advent Zendingsgenootschap), Gilberto Bakhuis (Iglesia Hesus e Kontesta) en Hanco de Lijster (Verenigde Protestantse Gemeenschap). Tijdens de vergadering werd stilgestaan bij het voornemen van de RvK om deze maand stil te staan bij onderwerpen zoals vergeving, solidariteit en verzoening op Curaçao.



Foto: Regering van Curaçao

Nieuw kabinet op 23 mei

WILLEMSTAD — Het politiek kabinet dat op steun zal kunnen rekenen van de fracties van PS, Pais, PNP en onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran, kan op 23 mei aantreden. Dit stelt formateur Glenn Camelia. Dit politiek kabinet moet het takenkabinet opvolgen dat sinds eind vorig jaar aan de macht is.

In een persbericht staat de formateur stil bij de laatste ontwikkelingen in het proces om tot een nieuw kabinet voor Curaçao te komen. Het nieuwe formatieproces werd opgestart toen de fractievoorzitters van de partijen op wier steun het takenkabinet in de Staten leunt, op 11 maart een brief naar waarnemend gouverneur

Adèle van der Pluim-Vrede stuurden met het verzoek om Camelia te benomen als formateur voor een nieuw te vormen kabinet. In deze brief gaven de partijen ook aan dat zij de behoefte voelden om de huidige coalitie van elf Statenleden uit te breiden. Op 20 maart volgde een tweede brief aan de waarnemend gouverneur, waarin nogmaals werd verzocht om Camelia te benoemen, met de specifieke opdracht om toe te zien op de screening van kandidaat-ministers. Op 12 april werd Camelia als formateur benoemd. Hij kreeg als taak mee om een kabinet te formeren dat PS, Pais, PNP en Sulvaran op 12 december vorig jaar met elkaar waren overeengekomen in het regeerakkoord.

Dit kabinet zal bij voorkeur op een brede meerderheid moeten kunnen steunen. De formateur zal te werk gaan rekeninghoudende met de screeningswe. Uiterlijk 1 juni moet hij zijn verslag bij de waarnemend gouverneur hebben ingediend. Camelia is op 22 april met zijn werkzaamheden van start gegaan. Na namen van de verschillende partijen te hebben gekregen, moest hij eerst toestemming van de betrokkenen krijgen om de vereiste integriteitsonderzoeken plaats te laten vinden. Deze hebben onder meer betrekking op een justitieel onderzoek (uit te voeren door het Openbaar Ministerie), een staatsveiligheidsonderzoek (uit te

voeren door de Veiligheidsdienst Curaçao), een fiscaal onderzoek (Inspectie der Belastingen, de Ontvanger en de Sociale Verzekeringsbank), een onderzoek naar ongebruikelijke transacties, (Meldpunt Ongebruikelijke Transacties) en een medisch- en drugsonderzoek (Arbo). Tevens moeten de kandidaten verklaringen afleggen ten aanzien van functies die zij uitvoeren en bedrijven die tot hun eigendom behoren. Dit laatste valt specifiek onder de verantwoordelijkheid van de formateur. Volgens Camelia zijn een aantal resultaten van de screeningsonderzoeken al binnen. Hij verwacht dat het kabinet 23 mei ingezworen kan worden.

Dos Santos slaat terug na beschuldigingen

WILLEMSTAD — Nummerbaas Robertico 'Robbie' Dos Santos laat in een brief via zijn advocaten Sulvaran & Peterson weten niets van doen te hebben met de moord op Helmin Wiels, afgelopen zondag.

De speculaties over het motief voor de moord zijn niet van de lucht. Wiels zei in zijn laatste radio-uitzending over documenten te beschikken betreffende illegale loterijen via

SMS2Win en de rol van nummerbaas Dos Santos en UTS-directeur Paul de Geus. Veel vingers wijzen nu naar Dos Santos. Deze noemt het 'ongelooflijk' dat sommige media feiten en sensatie niet kunnen scheiden en proberen emoties op te laten laaien tegen een persoon, om twijfelachtige en politiek getinte redenen. "Al jarenlang werk ik met veel politieke organisaties en politici, ook met Helmin Wiels. Op diens verzoek heb ik speciaal voor hem een softwarepro-

gramma laten ontwikkelen om de verkiezingsresultaten van Pueblo Soberano te analyseren." De nummerbaas zegt een vreedzaam persoon te zijn, met vertrouwen in God en wijst alles wat met geweld te maken heeft, met klem af. Verder grijpt Dos Santos terug naar de rectificatiezaak tegen het Antilliaans Dagblad, die hij had gewonnen. "Misschien heeft dit wellicht de woede doen toenemen, want het was een slag in het gezicht van hen die

doen alsof ze objectiviteit hoog in het vaandel hebben staan." Verder sluit Dos Santos ook niet uit dat de bedoeling van de beschuldigingen jegens hem het doel hebben het strafrechtelijk onderzoek dat tegen hem loopt (Bientu, fraude en witwassen) te beïnvloeden. "Discretie speelt geen rol meer als het om mijn persoon gaat. Deze geraffineerde strategie bewijst hoe kwaadwillend de personen zijn die hierachter zitten." Dos Santos wijst nogmaals op

het strafrechtelijk onderzoek dat al veel langer tegen hem loopt en waarin hij reeds uitgebreide verklaringen heeft afgelegd tegenover de autoriteiten. Het simpele feit dat de conclusie wordt getrokken dat Helmin Wiels met onthullingen zou komen en er daarom verband zou zijn met zijn dood, noemt de nummerbaas wederom 'ongelooflijk'. Dos Santos wenst de familie van Wiels veel sterkte toe en hoopt dat er heel snel duidelijkheid komt in de zaak.

Advertenties Curaçao

Deloitte DataLab Masterclass

Unlock the value hidden in your data

Internal Auditors cannot afford to not streamline audits through data analytics.

DataLab

Internal audit functions are currently facing the challenge of handling increasingly complex data to provide greater insight and fact-based recommendations, while at the same time working under unrelenting costs pressures. Data analytics increase the efficiency of audits, make trends easier to spot and help auditors generate insight into unstructured data. In our DataLabs we provide you with insights on how to move from ad-hoc reporting to deriving operational and strategic insight through analytics.

Key topics:

Guiding principles for Data Analytics, Fraud detection, Tracking of double invoices and other Accounts Payable data, Data Quality

Dates:

Curaçao: Thursday May 23, 2013 – 8:00-12:00 (financial services organizations)
Thursday May 23, 2013 – 13:00 – 17:00 (all other organizations)

Aruba: Monday May 27, 2013 – 13:00-17:00 (all types of organizations)

St. Martin: Thursday May 30, 2013 – 8:00-12:00 (all types of organizations)

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee, and its network of member firms, each of which is a legally separate and independent entity. Please see www.deloitte.com/about for a detailed description of the legal structure of Deloitte Touche Tohmatsu Limited and its member firms. © 2013. For information, contact Deloitte Touche Tohmatsu Limited.



Host: Ing. Mario Flores CISA, PMP - Partner Consulting & Enterprise Risk Services - Deloitte Dutch Caribbean

Trainer: **Hinke Visser**, MSC, RE, is part of the data analysis department of Deloitte the Netherlands and executes data analysis projects as part of the financial statement audit and other risk projects. During the past years she has facilitated training sessions on data analysis for auditors.

Your investment: Naf 275, A discount of 10% is provided in case there are three or more participants from the same organization.

Registration and information: For registration or more information contact Sharleen Alberga: shalberga@deloitte.com, +599(9) – 433 3333 or Benito Loefstop: bloefstop@deloitte.com, +297- 592 9192. For more information regarding the masterclass visit

Deloitte.

DAVID YURMAN



THE LABYRINTH™ COLLECTION



**FREEPORT
JEWELERS**

Handelskade 9, Punda and Renaissance Mall
Tel. 461.2399

PHILIPSBURG — De hoofddader van de moord op het Amerikaanse echtpaar King op St. Maarten heeft woensdag levenslang gekregen. Mike en Thelma King (57 en 53 jaar), die een appartement op het eiland hadden, werden 's nachts gedwongen bezittingen af te staan en geld uit de kluis te halen en daarna doodgestoken.

St.Maarten, onderzocht de verdachten en concludeerde dat ze alle drie volledig toerekeningsvatbaar zijn, zo meldde Hilbert Haar van *Caribisch Netwerk* eerder deze week.

voor behandeld. De periodes van psychische decompositie duurden een aantal maanden en gingen gepaard met waandenkenbeelden. De hoofdverdachte verkeerde eens in de veronderstelling dat een kikker tegen hem sprak. Maar de psychiater concludeerde dat J. geen psychotische episode doormaakte tijdens de moorden op 19 september vorig jaar in de villa van de Kings in de Ocean Club in Cupeoyo en dat hij derhalve volledig toerekeningsvatbaar is.

Strafblad

Jeremiah Chevon M. is de jongste verdachte. Hij was pas 17 ten tijde van de moorden, maar had al een strafblad op zijn naam. Zijn eerste veroordeling voor diefstal stamt uit 2010, waarvoor hij een taakstraf kreeg opgelegd. Een jaar later was het weer raak. Ditmaal strafde de rechtbank hem met een voorwaardelijke celstraf plus een taakstraf. In april vorig jaar werd hij veroordeeld voor een gewapende overval tot 18 maanden, waarvan 15 voorwaardelijk. Hij was derhalve goed en wel een paar weken vrij en liep nog in zijn proeftijd toen hij bij

de moordpartij betrokken raakte.

M. werd al op jonge leeftijd van school verwijderd wegens marihuana-gebruik. Hij is ook verslaafd aan alcohol en drugs waaronder ecstasy. Volgens de psychiater heeft M. een anti-sociale persoonlijkheid. Met andere woorden: hij wordt beschouwd als een sociopaat. Hij is echter volledig toerekeningsvatbaar.

Sociopatische neigingen

De derde verdachte, Jamal Jefferson W., is een 21-jarige met licht sociopatische neigingen – onvoldoende volgens de psychiater om van een volledige stoornis te kunnen spreken. W. heeft geen strafblad en wordt door de reclassering zelfs beschreven als een rustige en vriendelijke jongeman. De psychiater heeft vastgesteld dat het W. niet ontbreekt aan vermogen om weerstand te bieden aan gewelddadig gedrag door anderen. Maar op 19 september 2012, toen Meyshane J. eerst de keel van Michael King doorsneed en vervolgens diens vrouw Thelma vermoordde, heeft hij die weerstand kennelijk toch niet geboden.

KRALENDIJK — Stinapa organiseert zondagochtend een informatieve natuurwandeling om vogels te observeren. Daarmee schenkt de natuurorganisatie aandacht aan de viering van het Festival van endemische vogels in het Caribisch gebied. De ochtend begint om acht uur met een presentatie bij het kantoor van Stinapa bij Barcadera.

Endemische vogels zijn vogels die alleen in het Caribisch gebied leven of voorkomen. Een voorbeeld van endemische soorten die op Bonaire voorkomen is de Palabrua Boka Duru (Pearly eyed thrasher of Margarops fuscatus) en de Barikahel (Suikerdiefje of Coereba flaveola). Beide komt men alleen in de Cariben tegen, niet alleen op Bonaire. Dan zijn er ook vogels als de Lora en Prikichi. Deze zijn subspecies van vogels die oorspronkelijk elders vandaan komen. Na verloop van tijd hebben zij zich aangepast aan een nieuwe woon-omgeving en dat kan verandering van de soort met zich meebrengen.

De laatste jaren wordt er veel werk verzet op het terrein van vogelbescherming en onderzoek in het Caribisch gebied. Er is veel samenwerking om alle informatie te bundelen zodat er kennis wordt verzameld over het gedrag van de vogels in het gebied.

Stinapa nodigt iedereen die meer wil weten over vogels en de bescherming van hun habitat uit voor een voorstelling bij haar kantoor bij Barcadera. Daarna is er een wandeling in het gebied van Dos Pos. Men wordt geadviseerd om een verrekijker mee te nemen, geschikte wandelschoenen en kledij, hoofddeksel en zonnebril.

KRALENDIJK/TILBURG
— De Bonairiaanse folkloriband Foyan Boyz is momenteel op tournee door Nederland.

Op Hemelvaartdag trad de groep op voor een groot publiek in Bosvreugd in Tilburg. Daar werd Rincondag gevierd. Jaarlijks trekt deze viering vele in Nederland woonachtige Antillianen.

Reef Care Curaçao
KUIDA REF KORSOU
 Alarmnummer tel.: 569-2099
 (24 uur bereikbaar)

KRALENDIJK — Minister van Financiën Jeroen Dijsselbloem, houdt er rekening mee dat in het Belastingplan 2014 ook wet- en regelgeving wordt opgenomen, die zal gaan gelden voor Caribisch Nederland. De bewindsman kan de Tweede Kamer nog niet informeren om welke regelingen het precies gaat.

Hij schrijft dat in een brief aan de Kamer die het overzicht begeleidt van voorgenomen en aanhangige wet- en regelgeving die ook van toepassing is op Caribisch Nederland, per

1 januari 2013. Inmiddels is de regeling financiële markten BES in verband met de jaarlijkse indexering normbedragen voor de kredietwaardigheidstoets op 1 april jl. in werking

getreden. In januari was
besloten deze ministeriële
regeling op 1 april werking
te laten treden.

Daarnaast is het mogelijk dat er in het Belastingplan 2014 wet- en regelgeving wordt opgenomen die (mede) van toepassing is op Caribisch Nederland. Het echter nog niet bekend welke wet- en regelgeving dat eventueel zal betreffen, zo schrijft de minister.

KRALENDIJK — De gezaghebber en de Eilandsraad van het Openbaar Lichaam Bonaire hebben afzonderlijke condoleancebrieven verstuurd aan de gouverneur van Curaçao, de Staten van Curaçao en het bestuur van Pueblo Soberano in verband met de moord op Helmin Wiels.

De gezaghebber schrijft in haar brief aan de gouverneur, dat zij haar medeleven betuigt aan de familie Wiels in het bijzonder en de gehele Curaçaose gemeenschap in het algemeen. "De moord is afkeurenswaardig. De moord op een volksvertegenwoordiger, Statenlid van het land

Curaçao, is een afschuwelijke daad, en onacceptabel. Een daad van deze omvang druist lijnrecht in tegen een democratische rechtsstaat, die de vrijheid van meningsuiting van iedere burger moet garanderen”, aldus gezaghebber Lydia Emerencia. In een brief aan de voorzit-

ter van de Staten van Curaçao en het bestuur van Pueblo Soberano, schrijft de Eilandsraad kennis te hebben genomen van de betreurenswaardige gebeurtenis op zondag 5 mei, waarbij Helmin Wiels het leven liet.

Dit dient te worden afgekeurd en is onacceptabel. Het is een behoorlijk klap voor de democratie. De Eilandsraad van het Openbaar Lichaam betuigt ook haar innige deelneming aan de familie Wiels.



KRALENDIJK — De winnaars van de prijzen die Maduro & Curiel's Bank (Bonaire) NV beschikbaar heeft gesteld in verband met de Car Show die onlangs werd gehouden zijn bekend. De prijzen zijn onlangs uitgereikt. MCB feliciteert de winnaars en bedankt de klanten voor hun vrouwen in de bank.

KRALENDIJK — De in Usibo (Union Sindikal Boneriano) verenigde vakbonden op Bonaire, accepteren de uitnodiging van gedeputeerde Silvana Janga-Serfilia belast met arbeidsaangelegenheden, om een nationale dialoog te houden. Daaraan dienen de vakbonden, de particuliere sector en het bestuur van het Openbaar Lichaam Bonaire deel te nemen. Het bestuur van Usibo schrijft dit in een brief aan Janga-Serfilia.

De gedeputeerde daagde de vakbonden op 1 mei uit om inruilplaatsen vanaf de kant kritiek te blijven leveren, daadwerkelijk met alle sectoren om de tafelen te zitten om de onevenwichtige arbeidsmarkt op het eilandend te herstellen. Zij zegt bereid te zijn het initiatief daartoe te nemen. In een brief bedankte het Usibo-bestuur de gedeputeerde voor haar eloquentie-toespraak tijdens de viering van van de Dag van de Arbeid. Daarnaast bevestigt de vakbondsunie haar deelname aan de aangekondigde nationale dialoog. De bonden leggen wel

de verantwoordelijkheid voor de organisatie daarvan in de schoot van de bestuurder en het Bestuurscollege. Usibo verwacht een speciale uitnodigingsbrief van het BC, waarin het besluit om het proces op te starten wordt be-

vestigd. Het eilandsbestuur dient ook een trekker aan te wijzen voor de drie partijen die deel zullen nemen aan de dialoog, te weten de vakbonden, de particuliere sector en het bestuur van het Openbaar Lichaam Bonaire.

Advertenties Curaçao



Nog geen spoor van vermiste broers



De politie denkt nieuwe camerabeelden te hebben gevonden waarop de vader in zijn auto rijdt. Hij zou nog ergens zijn gefilmd na dinsdagmorgen 10 over half 2 in Rhenen.

ELSLOO/UTRECHT — De twee vermiste broertjes Ruben en Julian uit Zeist zijn nog altijd spoorloos. Een grote zoekactie, woensdag en gisteren, in het Bunderbos in het Limburgse Elslloo leverde niets op. Volgens een politiewoordvoerder is het gebied systematisch uitgekamd, maar leidde dat niet tot de vondst van de jongetjes van zeven en negen jaar oud, die maandag voor het laatst gezien werden.

Het onderzoek naar de vermiste jongens gaat 'uiter-aard' verder. De kinderen waren maandag bij hun vader. Die pleegde zelfmoord en werd dinsdag aangetroffen in recreatiegebied Het Doornse Gat. Een zoektocht naar de jongens daar leverde niets op. Na een tip startten de politie en militairen vervolgens een zoektocht in het Bunderbos. Voor de jongens werd maandagavond een Amber Alert verzonden.

De politie kijkt onder meer naar de route die de auto van de vader heeft afgelegd en of de vermiste jongens in die auto zaten. Eerder werd duidelijk dat die wagen in de nacht van maandag op dinsdag in de buurt van Rhenen heeft gereden. Een paar uur daarvoor heeft de vader nog getankt bij een onbemand pompstation in het Zuid-Limburgse Neerbeek.

De politie is druk bezig met het verzamelen van camerabeelden. Ze probeert de route die de auto heeft afge-

legd te achterhalen en roept daarbij particulieren en bedrijven op om te helpen. Als zij bijvoorbeeld een camera gericht hebben op de N233 of N225 bij Rhenen, wil de politie dat graag weten. Het is overigens niet duidelijk of de man en de kinderen in de auto zaten toen die in de buurt van Rhenen reed. Inmiddels zijn er zo'n 100 tips binnen over de zaak.

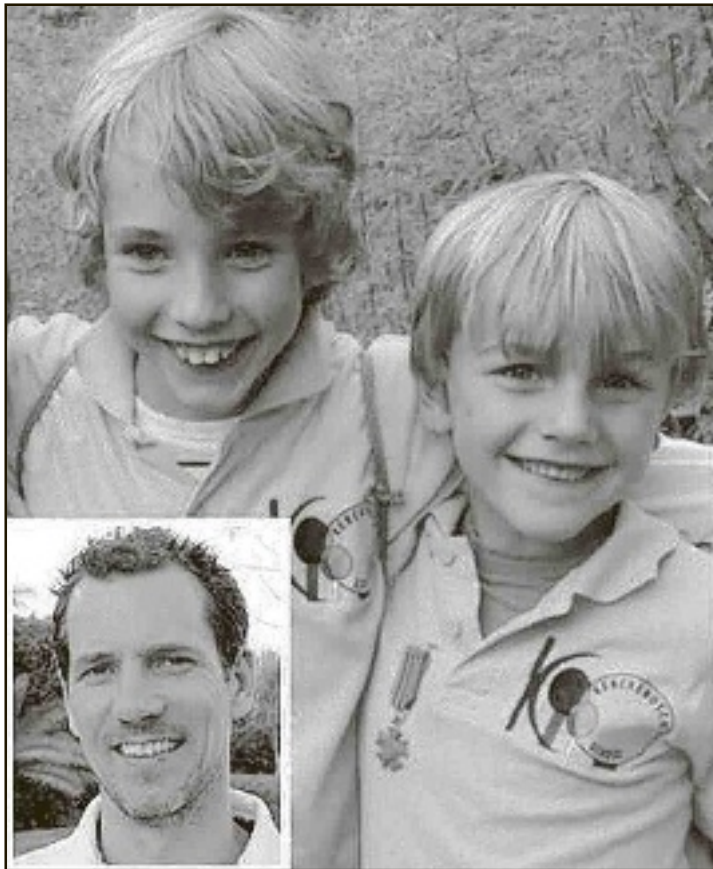
Zoekactie onhandig
Verschillende mensen die de politie willen helpen om de vermiste broertjes Ruben en Julian te vinden, doen vandaag oproepen op sociale media voor eigen zoekacties. De politie begrijpt volgens een woordvoerder heel goed dat mensen 'graag iets willen doen om dit drama op te lossen'. "Maar het is zeer de vraag of dat nut heeft en of het wel handig is", zegt hij. "Stem in elk geval altijd eerst met de politie af waar je heen gaat en wat je van plan bent."

Volgens de zegsman weet niemand op dit moment waar de vader zijn kinderen

precies heeft achtergelaten in de nacht van maandag op dinsdag. "Maar stel je voor dat burgerzoekers een 'lucky shot' doen en een spoor vinden, dan sturen wij toch alsnog onze eigen specialis-

ten zo'n gebied in. En dan is het maar te hopen dat ondeskundige zoekers niet ongewild sporen hebben vernield." De politie koestert vandaag nog steeds hoop dat de vader

zijn zontjes heeft ondergebracht bij 'iemand die wij nog niet kennen'. "Zijn relatienetwerk is uitgekamd, maar we weten natuurlijk niet of we iemand over het hoofd hebben gezien."



De vader (inzet) pleegde zelfmoord.

‘Steeds meer mama’s met lege handen’

AMERSFOORT — Veel moeders zullen het zondag op Moederdag met een goedkoper presentje moeten doen. Ook het aantal mama's dat helemaal niets krijgt, is toegenomen. Naar verwachting geven kinderen dit jaar minder uit aan cadeautjes, stelt onderzoeksbureau Q&A Research op basis van onderzoek onder 1400 consumenten.

Van de 61 procent die wat aan Moederdag doet, koopt 79 procent een cadeautje. Vorig jaar was dit nog 84 procent en toen besteedde 66 procent van de onder-vraagden op die dag extra aandacht aan hun moeder. Ook per afzonderlijk cadeau wordt er dit jaar bezuinigd. Waar een gemiddeld cadeau voor moeder vorig jaar nog rond de 23 euro kostte,

zal dat nu minder dan 21 euro zijn. Een jaar geleden constateerde Q&A nog een lichte stijging in de hoeveelheid aanhangers van Moederdag. Nu lijkt de daling van de jaren ervoor zich door te zetten. Veel mensen bestempelen de viering van Moederdag als 'commercieel'. Wie zondag wel als een leuke dag ziet om moeders te bedanken, koopt in bijna de helft van de gevallen een bloemetje. Wanneer het de schoonmoeder betreft, dan is dit aandeel zelfs 57 procent.

Cosmeticaproducten en bonbons of ander snoepgoed zijn eveneens veel gegeven geschenken. Ten opzichte van vorig jaar is met name de cadeaubon fors in populariteit gestegen (van 10 naar 16 procent). Vooral mannen en jongeren geven vaak een cadeaubon aan hun moeder, aldus Q&A.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

‘Dioxinezalm’ even op Nederlandse markt

DEN HAAG — Hoewel er geen aanwijzingen zijn dat er in Nederlandse winkels op dit moment Zweedse 'dioxinezalm' te koop is, is er vorig jaar één levering aan een Nederlandse bedrijf geweest die in Nederland verkocht is.

Volgens de Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit is er geen sprake van dat mensen toen langere tijd veel van die zalm hebben gotten. Onbekend is hoe groot de partij was, die in februari 2012 werd geleverd. De melding erover kwam in maart dit jaar.

De zalm uit de Oostzee mag in Zweden 'gewoon' verkocht worden, maar op de verpak-

king staat dan wel een waarschuwing de vis niet te vaak te eten. De zalm mag niet worden geëxporteerd naar de Europese Unie, omdat er daarvoor een te hoge concentratie dioxine in zit.

Volgens een zegsman van de NVWA is bij dioxine 'belangrijk hoeveel je er van binnenkrijgt'. Als gevolg van milieuverontreiniging komen dioxines in het voedsel terecht. De chemische stof nestelt zich in lichaamsvet, waar het maar langzaam uit verdwijnt. De hoeveelheid dioxine bouwt zo langzaam maar zeker op. Een teveel aan dioxine kan kanker veroorzaken. In kleinere hoeveelheden kan dioxine onder meer de vruchtbaarheid aantasten.

Amerikaans consulaat blijft op Museumplein

AMSTERDAM — Het Amerikaanse consulaat blijft op het Museumplein in Amsterdam. Met de ondertekening van een huurcontract voor de grond rond het gebouw vandaag is dat officieel geworden, liet stadsdeel Zuid weten.

Na de aanslagen van 11 september 2001 was er een provisorisch hek om het pand geplaatst om de medewerkers en bezoekers beter te beschermen. Stadsdeel Zuid stemde eerder al in met een

verbouwing van de ingang en betere veiligheidsvoorzieningen. Het stadsdeel heeft nu een huurcontract uitgegeven waardoor het consulaat de officiële gebruiker is van dit deel van het Museumplein.

Volgens stadsdeelwethouder Egbert de Vries wilde zowel consulaat als stadsdeel dat het consulaat op het plein zou blijven. De Verenigde Staten kochten het gebouw in 1948. Het is sindsdien in gebruik als consulaat.



BUSINESS CARD RALLY

Maak kans op een marketing budget van 25,000.00 florin voor uw midden/klein bedrijf.

Lever een visitekaartje van uw midden/klein bedrijf in bij uw vertrouwde filiaal en grijp de gelegenheid aan om uw bedrijf een stap vooruit te helpen en zo uw bedrijfsresultaten te optimaliseren.

we care about.
SMALL BUSINESS

De winnaar wordt op 16 mei 2013 bekendgemaakt. Deelnemers als midden/klein bedrijf is beperkt tot bedrijven die voldoen aan de kwalificatievoorwaarden van de CMB. Deelnemende bedrijven dienen geregistreerd te staan in het Handelsregister van de Kamer van Koophandel Aruba, de bedrijfsgegevens bijgewerkt en de lidmaatschap voldaan. CMB NV behoudt zich het recht om deze aanbieding te allen tijde zonder opgaaf van reden in te trekken. Op de relatie tussen de CMB NV en de klant zijn de Algemene voorwaarden van de CMB NV van toepassing.





Alaska
SUMMER VACATION
20 July - 30 July, 2013



NORWEGIAN PEARL
AWG **1,920.00***
+ CRUISE ONLY

CALL TODAY
587-0625 / 584-2002

maduro travel
cruise experts
WWW.MADUROTRAWELARUBA.COM
MADUROTRAWELORUSEXPERTS

ITINERARY
Seattle - At Sea - Juneau
Skagway - Cruise Glacier Bay
Ketchikan - Victoria
(Canada) - Seattle.

Price is per person, inside Cabin, based on Quad Occupancy and includes 7 day Cruise, all port charges, taxes and tips.
Prices are subject to change.

Oranjestad (528-2300) TANKI FLIP (587-0625) SAN NICOLAAS (584-2002) SAVANETA (522-5422)



**Fundacion Arubano di
Esnan Visualmente Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>



El Gaucho
ARGENTINE GRILL

Honoring mothers and motherhood all day
Come celebrate Mother's Day
Sunday, May 12

Our special 3-course LUNCH menu:

Appetizer:
Beef & Vegetable Soup Or Mixed Salad

Entrée:
Mini Tenderloin Pincho Or Grouper Meuniere

Dessert:
Chocolate Crepes Or Ice Cream

\$25.00
+ 15% service charge & tax
This offer is valid Monday to Saturday, 11:30am to 5:30pm
and Sunday 11:30am to 7:00pm,
or enjoy our regular A La Carte Menu

Special ALL DAY * 3-Course Menu

Appetizer
Our best selling Sautéed Conch or
traditional Argentinean Grilled Chorizo y Morcilla

Entrée
Our most popular Lomito Steak or
Mixta del Mar, a sampler of signature seafood dishes
on the menu since 1977, with Grouper Fillet,
Garlic Shrimp & Calamari Buenos Aires.

Dessert
A sampler of the most popular homemade Caramel Flan.
Crepes and Brownie is offered with a glass of famous Sangria,
prepared with fresh fruit and Carlo Rossi Burgundy Wine.

\$38.00
+ 15% service charge and tax
Or enjoy our regular A La Carte Menu
Open daily 11:30am to 11pm * Kids Playroom

**All Mothers will receive a FREE
El Gaucho Knife-Set as a Gift!**

For reservation call 582-3677.
Wilhelminastraat 80, Oranjestad.
www.elgaucho-aruba.com

Caribbean Cinemas
100% Digital

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com/aruba

MAY 9 - 15

NEW THIS WEEK!

HAYROLD ABREU | LAURA ISABEL FERNÁNDEZ
50/50
SPANISH VERSION
MON - THURS 4:45 | 7:05 | 9:25
FRI 4:45 | 7:05 | 9:25 | 11:45
SAT 2:25 | 4:45 | 7:05 | 9:25 | 11:45
SUN & HOL 2:25 | 4:45 | 7:05 | 9:25

ROBERT DOWNEY JR. | GWYNETH PALTROW
IRON MAN 3
MON - THURS 5:20 | 8:10
FRI 5:20 | 8:10 | 11:00
SAT 2:30 | 3:40 | 5:20 | 8:10 | 11:00
SUN & HOL 2:30 | 3:40 | 5:20 | 8:10
MON - THURS 4:10 | 6:30 | 7:00 | 9:20
FRI - SAT 4:10 | 6:30 | 7:00 | 9:20 | 10:25
SUN & HOL 4:10 | 6:30 | 7:00 | 9:20

MARK WAHLBERG | DWAYNE JOHNSON
PAIN & GAIN
WITH SPANISH SUBTITLES
MON - THURS 5:35 | 8:20
FRI 5:35 | 8:20 | 11:05
SAT 2:40 | 5:35 | 8:20 | 11:05
SUN & HOL 2:40 | 5:35 | 8:20

ROBERT DE NIRO | DIANE KEATON
The Big Wedding
MON - THURS 5:10 | 7:20 | 9:30
FRI 5:10 | 7:20 | 9:30 | 11:40
SAT 3:00 | 5:10 | 7:20 | 9:30 | 11:40
SUN & HOL 3:00 | 5:10 | 7:20 | 9:30

TOM CRUISE | MORGAN FREEMAN
OBLIVION
WITH SPANISH SUBTITLES
MON - THURS 9:15
FRI 9:15
SAT 9:15
SUN & HOL 9:15

NICOLAS CAGE | EMMA STONE
THE CROODS
WITH SPANISH SUBTITLES
MON - FRI 4:45 | 7:00
SAT, SUN & HOL 2:30 | 4:45 | 7:00

CHARLIE SHEEN | ASHLEY TISDALE
SCARY MOVIE
MON - THURS 5:25 | 7:30 | 9:35
FRI 5:25 | 7:30 | 9:35 | 11:40
SAT 3:00 | 5:10 | 7:20 | 9:30 | 11:40
SUN & HOL 3:20 | 5:25 | 7:30 | 9:35

STARTING NEXT WEEK MAY 16 | STAR TREK: INTO DARKNESS
Download our NEW APP  
Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Mothers Day Bazaar
May 11th
10:00 AM - 5:00 PM
Paseo Herencia Mall

20,-
35,-
10,-

hunkemöller

RICO IN DE MORGEN RIJK
COOL FM 98.9 ARUBA

Elke werkdag van 10am tot 12pm

- Hits van de 80's, 90's, 00's & Nu
- Muziek uit NL, USA, UK & AUA
- Opmerkelijk & Show Biz Nieuws
- Amigoe Nieuws Headlines
- Interviews
- Leuke prijzen
- En veel meer..

facebook.com/ricorijk

COOL FM 98.9
Everywhere with you

CAYA G.F. (BETICO) CROES 23 | ORANJESTAD | ARUBA
T: 5833 100 | E: INFO@COOLARUBA.COM
WWW.COOLARUBA.COM



Mother's Day...

FURLA
ARUBA RENAISSANCE MALL, 297-5825355
WWW.FURLA.COM

**"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."**

**Aruba is Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

Turtug Aruba



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

Animal Rights Aruba



**"Tuma responsabilidad,
cuida y sterilisa"**
E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via PayPal zie website

EURO

Opmars

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen wisten vandaag de opmars voort te zetten. De AEX-index in Amsterdam steeg daarbij voor het eerst sinds mei 2011 tot boven de 360 punten. De handel werd gesteund door goed ontvangen kwartaalresultaten van staalconcern Arcelor-Mittal. De AEX-index in Amsterdam noteerde aan het einde van de ochtend 0,7 procent hoger op 361,63 punten. De hoofdindex tikte op 362,36 punten de hoogste koers van dit jaar aan. De Mid-Kap ging 0,1 procent vooruit tot 543,05 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen stegen tussen de 0,3 en 0,5 procent. ArcelorMittal was de grootste stijger in de AEX met een winst van 4,6 procent. De grootste staalproducent ter wereld leed in het eerste kwartaal een fors kleiner nettoverlies dan in het vierde kwartaal van 2012, toen het bedrijf te kampen had met zware afschrijvingen op de Europese activiteiten. Ook bevestigde het bedrijf de prognose voor heel 2013. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,7 procent tot 95,71 dollar per vat. Een vat Brentolie zakte 0,5 procent in prijs, tot 103,91 dollar. De euro was 1,3005 dollar waard, tegen 1,3099 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren. De euro was vandaag op Curaçao minder waard. De munt werd voor 2,3598 gulden verkocht. Woensdag noteerde de euro nog 2,3866 gulden.

TOKIO

In de lift

TOKIO — De beurs in Tokio zat vandaag flink in de lift. Een verdere verzwakking van de Japanse yen ten opzichte van de Amerikaanse dollar zorgde voor een optimistisch stemming onder beleggers. De Nikkei sloot 2,9 procent in de plus op 14.607,54 punten. De Japanse beurs won deze week 6,7 procent. De Amerikaanse dollar was vandaag voor het eerst in vier jaar tijd meer dan 100 yen waard. Dit zorgde vooral voor stevige koerswinsten onder de Japanse exportbedrijven, die hun concurrentiepositie en winstgevendheid zien verbeteren door de goedkopere Japanse munt. Camerafabrikant Nikon, die meer dan 85 procent van de omzet buiten Japan haalt, klom 2,45 procent. Het bedrijf verwacht meer winst te boeken dan analisten tot nu toe hadden voorzien. De andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index vlak en de All Ordinaries in Sydney steeg 0,2 procent. De Kospi in Seoul verloor 1,8 procent. De Zuid-Koreaanse exportbedrijven stonden onder druk. De goedkopere yen verslechtert de concurrentiepositie van Zuid-Korea ten opzichte van Japan.

'Heathrow moet dringend worden uitgebreid'

LONDEN — Luchthaven London Heathrow, ‘s werelds drukst bezette luchthaven, moet snel worden uitgebreid met een derde en eventueel zelfs vierde start- en landingsbaan. Dat oordeelt een Britse commissie van Lagerhuisleden.

De commissie, die bestaat uit leden van alle fracties uit het parlement, concludeert dat de belangrijkste luchthaven van het land ‘al tien jaar te weinig capaciteit heeft en niet meer verder kan groeien’. Een derde baan zou nodig zijn, maar een extra vierde baan zou niet worden uitgesloten.

De bouw van een nieuwe luchthaven ten oosten van de Britse hoofdstad, zoals bepleit door de Londense burgemeester Boris Johnson, zou commercieel niet levensvatbaar zijn zonder ‘significante’ belastinggelden, en moet daarom worden afgewezen, aldus de commissie.

De commissie, die is ingesteld door premier David Cameron, maakt een beoordeling van de huidige Britse luchthavencapaciteit. Een beslissing om Heathrow uit te breiden, is daarmee uitgesteld tot na de verkiezingen van 2015. De commissie komt later dit jaar met een tussentijds verslag. Camerons Conservatieve Partij maakte van een blokkering van verdere uitbrei-

ding van Heathrow een belangrijke belofte in de verkiezingscampagne van 2010 in een poging stemmen te winnen in het westen van Londen, onder de Heathrow-aanvliegroute. Het programma beloofde Heathrow ‘beter, maar niet groter’ te maken, te stoppen met de aanleg van een derde landingsbaan en in plaats daarvan de luchthaven aan te sluiten op het voorgestelde hogesnelheidsspoorwegnet van Groot-Britannië.

Nieuw WTC in New York bereikt hoogste punt

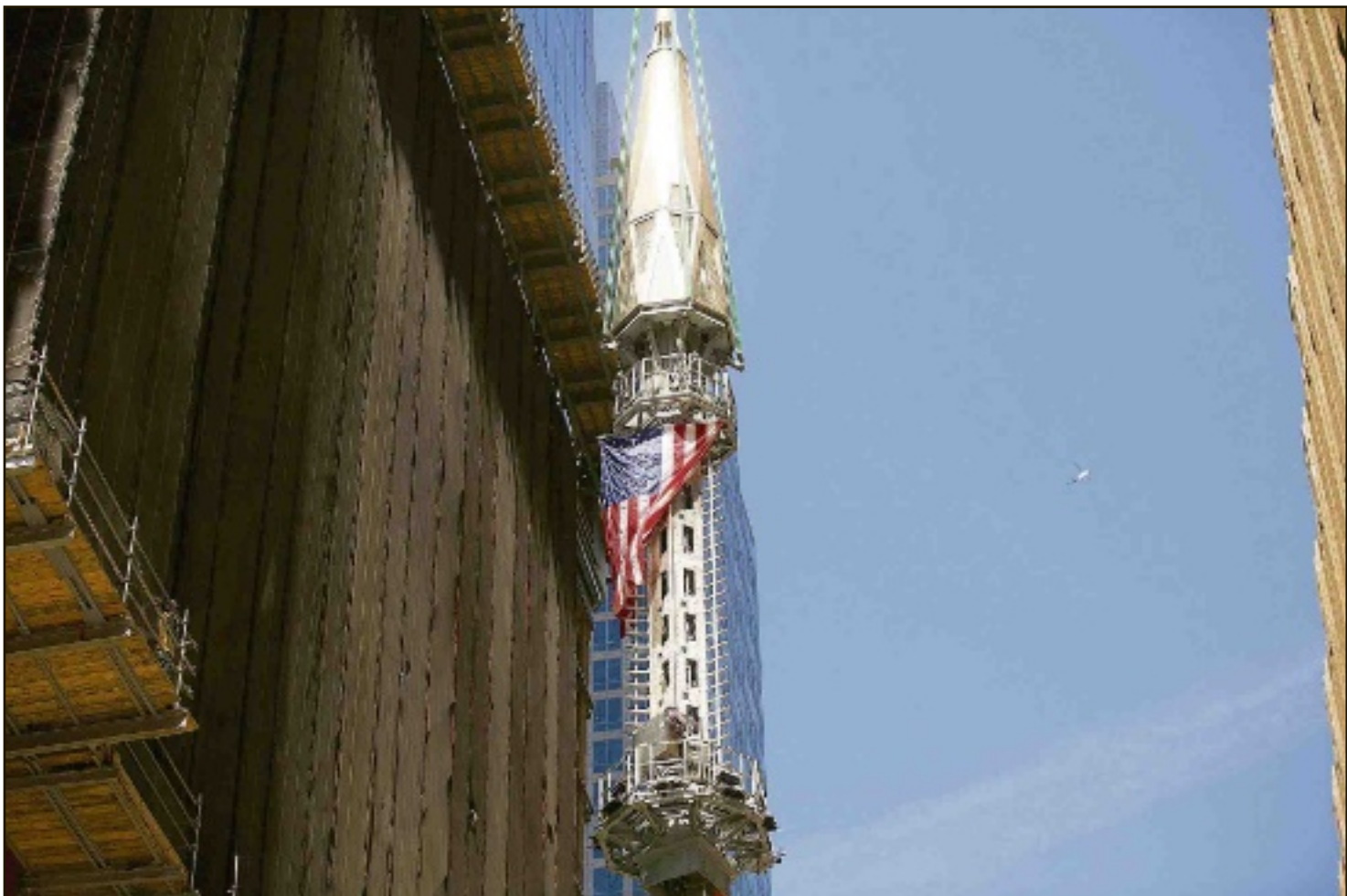


Foto: AFP

NEW YORK — Het nieuwe One World Trade Center in New York heeft vandaag eindelijk zijn hoogste punt bereikt. Bouwvakkers slaagden erin de laatste delen van de spits boven op de wolkenkrabber te plaatsen, zo meldden Amerikaanse media. Eerdere pogingen eind april gingen niet door vanwege de harde wind. De zilverkleurige spits dient als zendmast van de televisiezenders in het gebouw. Het 125 meter lange baken is een aanzienlijk onderdeel van de in totaal 541 meter hoge handdelstoren. Het gebouw wordt niet voor niets zo hoog: omgerekend is dat 1776 voet. Dat is een verwijzing naar het jaar waarin de Verenigde Staten zich onafhankelijk verklaarden van Groot-Brittannië.

‘Griekenland eind 2014 naar obligatiemarkt’

ATHENE — Griekenland kan aan het eind van volgend jaar waarschijnlijk weer terugkeren naar de obligatiemarkten. Dat zei minister van Financiën Yannis Stournaras giste-

ren. Volgens Stournaras kan het land weer geld lenen als de recessie eindigt en de overheid een begrotingsoverschot in de boeken zet. Hij gaf daarbij ook aan dat de noodzaak

van een terugkeer op de obligatiemarkten groot is, want eind 2014 is het geld uit het steunprogramma zo goed als op. Griekenland is sinds maart 2010 niet in staat om leningen

in de markt te zetten. Door een enorm begrotingstekort moest het land miljarden euro's steun vragen aan de eurozone en het Internationaal Monetair Fonds (IMF).

Nissan voelt dispuut met Chinezen

YOKOHAMA — De Japanse autobouwer Nissan heeft het afgelopen gebroken boekjaar flink last gehad van de eilandruzie tussen Japan en China. Dat bleek vandaag uit de jaarcijfers die de onderneming openbaarde.

Door de ruzie werden Japanse producten in China, de grootste automarkt ter wereld, een tijd lang geboycot. Nissan verkoopt van alle Japanse autobedrijven de meeste wagens in het buurland. De nettowinst in het boekjaar dat eind maart eindigde, kwam uit op 342,4

miljard yen (zo'n 2,6 miljard euro), 0,3 procent meer dan het jaar ervoor. Dat is de kleinste winstgroei van alle Japanse autobouwers.

De winstgroei kwam voor een groot deel door een sterk vierde kwartaal, waarbij de verkopen weer aantrokken. Ook een gunstige wisselkoers van de Japanse yen ten opzichte van andere valuta gaf het concern een extra duwtje in de rug. Nissan denkt in het nieuwe jaar een winst van 420 miljard yen in de boeken te zetten. Het concern verwacht in totaal 5,3 miljoen auto's te verkopen.

S&P verlaagt beoordeling obligaties Egypte

LONDEN — De internationale kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P) heeft de beoordeling voor Egyptisch staatspapier gisteren verlaagd tot zeven stappen onder de zogeheten investment grade. Obligaties met zo'n investment grade worden een veilige belegging geacht.

Het oordeel voor de lange termijn ging met één stap omlaag van B- naar CCC+. Dat is één niveau hoger dan de rating voor Cyprus, maar één stap onder het oordeel voor Griekenland en Pakistan. Voor de korte termijn

verlaagde S&P het oordeel met vier stappen van B naar C. S&P verlaagde de beoordeling van Egypte al zes keer sinds president Hosni Mubarak werd verdreven in de Arabische Lente van 2011. Daardoor is het begrotingstekort van het land opgelopen en is de waarde van de Egyptische munt tot recordlaagte gedaald. Egypte probeert al twee jaar tevergeefs een lening te krijgen van het Internationaal Monetair Fonds. Volgens S&P kan het land niet meer aan zijn economische doelstellingen voldoen en is er geen reserve meer om druk van buitenaf op te vangen.

Eerste jaarwinst Sony in 5 jaar

TOKIO — Elektronicafabrikant Sony heeft voor het eerst in vijf jaar tijd weer een jaarwinst in de boeken gezet. Dat bleek gisteren uit de definitieve cijfers die de onderneming presenteerde.

Het bedrijf profiteerde stevig van de verkoop van verscheidene bezittingen, waaronder het hoofdkantoor in de Verenigde Staten. Ook de zwakere Japanse yen werkte in het voordeel. Sony behaalde

een operationele winst van 230,1 miljard yen (ruim 1,7 miljard euro), tegen een verlies van 67,3 miljard yen een jaar geleden. De nettowinst kwam uit op 43 miljard yen. Sony verhoogde eind april al zijn winstverwachting en gaf toen aan dat het operationeel resultaat rond de 230 miljard yen uit zou komen. Voor het nieuwe jaar mikt de onderneming op een handhaving van dit resultaat, en een nettowinst rond de 50 miljard yen.

‘Grote overname Facebook in de maak’

TEL AVIV — Facebook wil het Israëlische satellietnavigatiebedrijf Waze overnemen. De gesprekken tussen de bedrijven zijn vergevorderd, aldus Israëlische media gisteren. Naar verluidt heeft Facebook 800 miljoen tot 1 miljard dollar over voor de onderneming.

Het zou de op een na grootste overname door Facebook zijn, na het in handen krijgen van fotodienst Instagram voor 1 miljard dollar. Waze en Facebook werken sinds 2012 samen, ze wilden geen commentaar

geven op de berichtgeving in de kranten *Calcalist* en *Ynet*.

Waze gebruikt signalen van de smartphones van leden, waarmee het kaarten en verkeersinformatie kan genereren. Deze informatie wordt weer doorgezeten naar andere gebruikers. Waze heeft op dit moment 47 miljoen leden, terwijl in maart zo'n 1,5 miljoen mensen de gratis app van het bedrijf hebben gedownload. Facebook kocht twee keer eerder een Israëlisch bedrijf. In 2011 Snaptu voor 70 miljoen dollar en vorig jaar Face.com voor 60 miljoen dollar.

YouTube komt met betaalkanalen

MOUNTAIN VIEW — Videowebsite YouTube komt binnenkort met dertig betaalkanalen waarop professionelere filmpjes te zien zijn.

Op die manier hoopt de dochter van internetgigant Google de strijd aan te gaan met Netflix. YouTube maakte gisteren bekend dat abonneementen ongeveer 2,99 dollar per kanaal per maand zullen kosten.

Volgens directeur Malik Ducard gaat het om een 'pilot' en zal het aantal kanalen op termijn flink toenemen. YouTube heeft al een videoverhuurdienst, waar afnemers 3,99 dollar per film betalen. Ze kunnen kiezen uit titels van onder meer Paramount Pictures en Walt Disney.

WALL STREET

Kleine winst

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York zijn vandaag in de plus begonnen. Na een onderbreking van een dag lieden de Amerikaanse graadmeters daarmee de recordreeks weer op te pakken. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang van de handel 0,2 procent hoger op 15.107 punten. De brede S&P 500 klom 0,2 procent tot 1629 punten en technologiebeurs Nasdaq steeg 0,2 procent tot 3417 punten. Op macro-economisch vlak staan er geen richtinggevende cijfers op het programma. Wel zal Ben Bernanke, de voorzitter van de Amerikaanse centrale bank, een toespraak houden op een conferentie in Chicago.

Deloitte DataLab Masterclass

Unlock the value hidden in your data

Internal Auditors cannot afford to not streamline audits through data analytics.

DataLab

Internal audit functions are currently facing the challenge of handling increasingly complex data to provide greater insight and fact-based recommendations, while at the same time working under unrelenting costs pressures. Data analytics increase the efficiency of audits, make trends easier to spot and help auditors generate insight into unstructured data. In our DataLabs we provide you with insights on how to move from ad-hoc reporting to deriving operational and strategic insight through analytics.

Key topics:

Guiding principles for Data Analytics, Fraud detection, Tracking of double invoices and other Accounts Payable data, Data Quality

Dates:

Curaçao: Thursday May 23, 2013 – 8:00-12:00 (financial services organizations)
Thursday May 23, 2013 – 13:00 – 17:00 (all other organizations)
Aruba: Monday May 27, 2013 – 13:00-17:00 (all types of organizations)
St. Martin: Thursday May 30, 2013 – 8:00 -12:00 (all types of organizations)

Deloitte refers to one or more of Deloitte Touche Tohmatsu Limited, a UK private company limited by guarantee, and its network of member firms, each of which is a legally separate and independent entity. Please see www.deloitte.com/about for a detailed description of the legal structure of Deloitte Touche Tohmatsu Limited and its member firms. © 2013. For information, contact Deloitte Touche Tohmatsu Limited.

Host: Ing. Mario Flores CISA, PMP - Partner Consulting & Enterprise Risk Services - Deloitte Dutch Caribbean

Trainer: Hinke Visser, MSC, RE, is part of the data analysis department of Deloitte the Netherlands and executes data analysis projects as part of the financial statement audit and other risk projects. During the past years she has facilitated training sessions on data analysis for auditors.

Your investment: Naf 275. A discount of 10% is provided in case there are three or more participants from the same organization.

Registration and information: For registration or more information contact Sharleen Alberga: shalberga@deloitte.com, +599(9) – 433 3333 or Benito Loeffstop: bloefstop@deloitte.com, +297- 592 9192. For more information regarding the masterclass visit

Deloitte.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	10-May		PREV.	10-May		PREV.
DOW JONES	15082.62	15059.78	AEX	359.15	361.17		
S&P 500 INDEX	1626.67	1625.93	AEGION NV	5.00	4.94		
NASDAQ	3409.17	3421.09	AGEAS	29.23	29.31		
AMAZON.COM INC.	280.16	281.88	AHOLD NV	12.25	12.34		
AMERICAN EXPRESS	70.21	69.85	ASTORIA FINL	9.72	9.93		
APPLE INC	456.77	452.07	AKZO NOBEL	49.14	49.26		
AT&T INC	37.33	37.34	ASML HOLDING NV	59.00	59.80		
BERKSHIRE HATH-B	110.66	111.43	CORIO NV	35.60	35.57		
CISCO SYSTEMS	20.83	20.96	DANONE	58.02	58.52		
CITIGROUP INC	48.60	48.59	DSM (KONIN)	48.73	49.18		
WALT DISNEY CO	66.67	67.13	HAL TRUST	99.10	99.01		
EBAY INC	55.17	55.45	HEINEKEN NV	55.44	55.57		
GENERAL ELECTRIC	22.78	22.67	ING GROEP NV	6.87	6.80		
GOOGLE INC-CL A	871.48	874.43	ROYAL INTECH NV	8.59	8.71		
HEWLETT-PACKARD	21.18	21.41	KPN (KONIN) NV	1.65	1.65		
HOME DEPOT INC	75.87	75.55	KONINKLIJKE PHIL.	20.80	21.59		
IBM	203.24	204.13	POSTNL NV	1.78	1.78		
INTEL CORP	24.36	24.43	REED ELSEVIER	12.67	12.90		
JOHNSON&JOHNSON	85.15	85.42	REXEL SA	17.38	17.35		
MEDTRONIC INC	48.87	48.96	ROBOCO	26.11	26.18		
MICROSOFT CORP	32.66	32.60	ROLINDO NV	23.45	23.61		
3M CO	109.92	109.99	RORENTO NV	55.46	55.52		
PRIZER INC	28.80	28.65	ROYAL DUTCH-SH-A	26.55	26.57		
PROCTER & GAMBLE	78.21	78.48	FOMTOM	3.58	3.63		
ROYAL DUTCH-ADR	69.23	68.72	UNILEVER NV-CVA	31.85	32.05		
SCHLUMBERGER LTD	77.25	75.96	WESSANEN NV	2.85	2.82		
SPRINT NEXTEL CO	7.35	7.34	WOLTERS KLUWER	16.61	16.65		
TEXAS INSTRUMENT	37.01	36.97	WP-STEWART HLDGS	244.15	245.90		
TIME WARNER INC	61.10	60.98	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	9-May		
VISA INC-CLASS A	178.58	178.06	MONEY MARKET	13.0615	13.0615		
ETFs	PREV.	10-May	US DOLLAR BOND	2.6581	2.6582		
ISHARES-DJ DIV	65.44	65.46	GLOBAL GROWTH	2.0679	2.0734		
ISHARES-EMG MKT	43.91	43.47	US GROWTH	9.7845	9.7212		
ISHARES MSCI PAC	50.89	50.68	CANADIAN GROWTH	2.3657	2.3650		
ISHARES-RS 3000	96.78	96.84	CURRENCIES	PREV.	10-May		
ISHARES-S&P EURO	86.06	86.13	YEN/USD	99.350	101.700		
POWERSHARES DB C	26.47	26.19	EUR/USD	1.311	1.296		
POWERSH-QQQ	72.61	72.78	CAN/USD	1.002	1.012		
SPDR S&P MID 400	215.22	215.89	GBP/USD	1.550	1.534		
SPDR S&P 600 SMA	85.93	86.22	COMMODITIES	PREV.	10-May		
FUNDS	PREV.	10-May	OIL WTI	96.39	94.34		
BLACKROCK GBL ALL	46.67	46.41	GOLD	1458.25	1434.60		
TEMPLETON GBL BND	24.29	24.14	SILVER	23.74	23.64		
			WHEAT	723.50	716.50		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Scheffegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Dolledag KAP



Foto: KAP

De eindexamenleerlingen van het Colegio Alejandro Paula, voor hen nog steeds Peter Stuyvesant College, hebben op ludieke wijze afscheid genomen van hun school. Het gebouw was op zijn kop gezet en de docenten werden beet genomen. Deze dolledag, die een traditie is op de school, was een geslaagde eindexamenstunt. Maandag start voor deze leerlingen het Centraal Schriftelijk Examen.

Man (90) drie dagen vast in auto

Een negentigjarige Amerikaan heeft drie dagen vastgezet in zijn auto. Een passant zag een zwaaiende hand, toen hij langs een auto liep die stond geparkeerd in een garage, en hoorde een zwakke stem zeggen:

“Ik kan niet uit mijn auto komen, kunt u mij helpen?” Dat meldden Amerikaanse media woensdag. Justyn Ambrozia ging op 30 april boodschappen doen. In de supermarkt viel hij. Toen hij zich optrok, viel Ambrozia weer, waarbij hij zijn pols

en heup brak. Werknemers van de supermarkt brachten de bejaarde man met een rolstoel naar zijn auto. Het lukte hem nog om naar huis te rijden. Thuis aangekomen deed zijn pols echter zo’n pijn dat hij de deur niet open kreeg. Al snel was de accu leeg, waardoor Ambrozia niet kon toeteren om passanten te waarschuwen. Hij probeerde daarna tevergeefs de aandacht te trekken door de garagedeur open en dicht te doen. De man kon drie dagen overleven door zijn boodschappen op te eten.

Abercrombie & Fitch weert dikke mensen

De Amerikaanse modeketen Abercrombie & Fitch weert dikke mensen in haar winkels. CEO Mike Jeffries wil slechts ‘dunne en mooie klanten’. Het merk fabriceert om deze reden geen dameskleding boven maat L of broeken groter dan maat 10, zo meldt de *Daily Mail*. “Mike Jeffries wil geen dikke mensen in zijn winkel”, zo zegt Robin Lewis, co-auteur van The New Rules of Retail tegenover *Business Insider*. Mensen die het merk dragen moet zich vereenzelvigen met de ‘cool kids’. De aantrekkelijke, typisch Amerikaanse jongeren met een goede instelling en veel vrienden. Jeffries hierover in een interview: “We nemen alleen aantrekkelijk winkelpersoneel aan. Knappe mensen trekken andere knappe mensen aan, en daar willen we onze kleding aan verkopen.” In 2001 werd het bedrijf aangeklaagd omdat het discrimineerde bij sollicitatieprocedures. Afgelopen jaar werd het personeel gedwongen tot het doen van push-ups en sit-ups als zij een fout op het werk hadden begaan. “Op elke school heb je nu eenmaal populaire en minder populaire kinderen”, legt Jeffries uit. “En wij gaan voor de ‘cool kids’. Veel mensen horen niet thuis in onze kleding en ze passen er bovendien niet in. Zijn we exclusief? Absoluut.” Misschien

wordt het toch tijd om het ietwat gedateerde business-model aan te passen. Ruim 67 procent van de Amerikanen, in de leeftijdscategorie van de doelgroep het merk, heeft namelijk maat 44.

Cheque voor Streanan di Oro

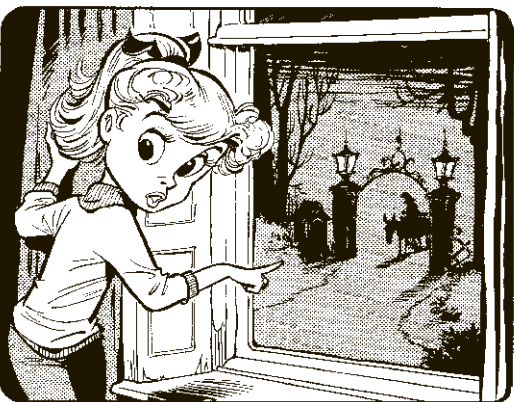
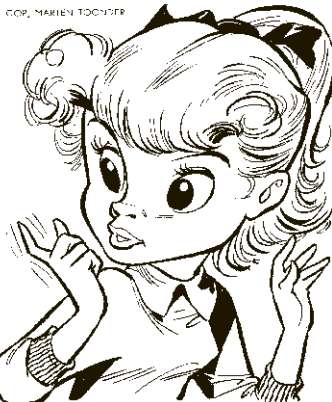


Foto: RBC

RBC Royal Bank (RBC) heeft maandag bij haar filiaal te Rooi Catootje een cheque ter waarde van 3000 gulden overhandigd aan de muziekgroep ‘Streanan di Oro’ van Fundashon Verriet (SGR Groep). Op 29 april, de dag voor de troonswisseling, konden RBC-cliënten een donatie doen bij de hoofdestiging van de bank. De RBC en Fundashon Verriet danken de donateurs zeer voor hun bijdrage.

KONING HOLLEWIJN EN DE LORRELEIDER

Door Marten Toonder



Euvel zat mokkend op zijn kamer. “Ik snap niet dat de minister zoiets heeft kunnen doen,” zei hij tegen Wiebel, die hem gezelschap hield. Goed, ik heb tegen die krantenmensen m’n mond voorbij gepraat. Maar dat hij me daarom onder militaire bewaking heeft gesteld, gaat toch te ver. Hoetentoeter heeft me bedreigd toen ik niet in de houding wilde staan!” “Ja, ik weet het,” zei Wiebel. “Ik heb er al met de koning over gesproken.” “En?” vroeg Euvel hoopvol, “wat zei hij?” “Niets,” antwoordde het meisje, “hij lachte.” Euvels humeur bereikte een nieuw dieptepunt. “Zo,” zei hij zwaar ademend, “lachte hij? Vond hij het leuk?!” “Kalm, Euveltje,” suste Wiebel. “Ik geloof niet dat hij het

echt leuk vond. Dat is heus niets voor hem, hoor. Maar die arme lieverd is zichzelf niet meer sinds die nood-Dreutel zijn haard aan de Lorreleider heeft verkocht. Er is toen iets vreemds gebeurd, iets dat hem helemaal veranderd heeft.” Zij staarde peinzend uit het raam en hernam: “Tegelijk met de haard is nog iets anders van hem afgenomen. Ik pieker me suf, wat dat kan zijn. Maar ik geloof dat er maar éénje is die weet wat er aan de hand is...” Plotseling brak zij af en wees opgewonden uit het raam. “Vlug!” riep ze, “daar is hij!” “Wat moet vlug?” vroeg Euvel verbaasd. “En wie is daar?” “De Lorreleider natuurlijk!” antwoordde het meisje ongeduldig, we moeten hem te pakken krijgen voor hij weer verdwijnt.”

Graag dik worden

Een 23-jarige Engelse vrouw wil graag zo dik mogelijk worden en heeft daar alles voor over. Ze werkt elke dag zo’n 5000 calorieën naar binnen en laat zich zelfs voeren door middel van een trechter. Dat meldt de *Daily Mail*. Tammy Jung was ooit een slank meisje, maar besloot op een dag om het over een andere boeg te gooien. Sindsdien zit ze alleen nog maar binnen en eet ze de hele dag door. “Ik ben nog nooit zo gelukkig geweest als nu. Niks kan mij nog stoppen in het verwezenlijken van mijn droom”, aldus Jung. “Ik weet dat het controversieel is, maar daar heeft niemand iets over te zeggen. Eten maakt mij ge-

lukkig.” De vrouw begint elke dag met een groot ontbijt, bestaande uit wafels, roomkaas, spek en worstjes. Vervolgens gaat ze naar McDonald’s voor een paar hamburgers. Tussendoor eet ze blokken kaas en als avondeten neemt ze vaak pizza of Mexicaans. Haar toetje bestaat uit een shake van slagroom en een bak ijs. Haar vriend Johan voert haar het toetje door middel van een trechter. “De trechter dwingt mij om te eten, zelfs wanneer ik al helemaal vol zit van een hele dag eten”, aldus Jung. Op dit moment weegt Jung zo’n 105 kilo. Haar droom is om rond de 190 kilo te gaan wegen.

Belastingaanslag van 29 miljoen

Een 22-jarige man uit Oostenrijk deed onlangs zijn belastingaangifte voor 2008. Twee weken later kreeg hij een brief met het verzoek om 29.042.013 euro over te maken aan de Belastingdienst.

De man uit Wenen is alleen helemaal geen miljonair. In 2008 zat hij nog op school en verdiende hij met bijbaantjes nog niet eens 600 euro per maand. De man belde meteen de Belastingdienst. Hij kreeg te horen dat hij de 29 miljoen euro gewoon moest betalen. Ook werd hem verzocht om

per direct 1 procent van het totaalbedrag, ruim 290.000 euro, over te maken. Zelfs zijn moeder kon de medewerker van de Belastingdienst niet overtuigen. “Hij zei: Als u bij de supermarkt moet betalen gaat u bij de kassa toch ook niet klagen over het bedrag?”, vertelt de Oostenrijker. Een dag later kreeg Agidir nog een brief van de fiscus. De vorige brief moest als niet gestuurd worden beschouwd. Er was een technische fout geweest. Uiteindelijk bood de Belastingdienst ook nog excuses aan.

Wel erg gemakkelijk

Een 23-jarige Tilburger die vanochtend in zijn woonplaats een taxichauffeur zwaar zou hebben mishandeld, heeft het de politie wel erg gemakkelijk gemaakt. Hij had in de taxi zijn portemonnee achtergelaten, waardoor hij een uurtje later van zijn bed kon worden gelicht. De verdacht wilde niet betalen voor een

rit naar de Professor Verbernelaan, aldus de politie. Hij sloeg de 26-jarige chauffeur en probeerde hem te wurgen en te beroven. Na enige tijd kon de chauffeur zich van zijn belager ontdoen en wegrijden. Hij raakte gewond. Collega’s waarschuwden de politie. De klant zit vast op verdenking van zware mishandeling.

Brenda Koek nieuw lid Kiwanis



Foto: Kiwanis Club Curaçao

De Kiwanis Club Curaçao heeft vorige week een nieuw lid geïnstalleerd, Brenda Koek. Op de foto staat zij te midden van voorzitter Marlon der Meer (l) en secretaris Hubert Martha (r) terwijl ze het lidmaatschapscertificaat ontvangt. Volgens het bestuur is Koek, die in het dagelijks leven bij Soab werkt, een energiek persoon die veel zin heeft om te werken aan projecten ten bate van het welzijn in de gemeenschap, in het speciaal voor kinderen.

Parkeercontroleur bijna gewurgd

Een 33-jarige Hagenaar is gisteravond aangehouden nadat hij had geprobeerd een parkeercontroleur te wurgen. Dat meldde de politie vandaag. De verdachte bemoeide zich samen met een even oude stadgenoot in de Eikstraat met een bekeuring die niet eens voor

hemzelf was, maar voor een taxichauffeur. De twee parkeercontroleurs die daarmee bezig waren, werden in eerste instantie door het tweetal beledigd en bedreigd. De

Hagenaars werden daarna gewelddadig, aldus de politie. Toegesnelde politieagenten hielden beide verdachten aan. Ze zitten nog vast wegens zware mishandeling.

Hond redt babycavia



Foto: Omroep Flevoland

Het beestje is ‘Lucky’ gedoopt.

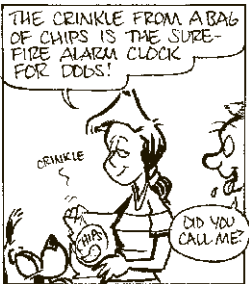
Hond Diego heeft in een park in Almere een gedumpt babycavia gevonden. Het piepkleine beestje zat verstopt in een boterkuipje.

De viervoeter begon hard te blaffen richting de struiken. Zijn baasje vond vervolgens het boterkuipje met de zieli-

ge cavia. De man, die toevallig een dierenwinkel heeft in Almere, zegt dat een cavia van twee weken oud nog bij zijn moeder moet zijn. De cavia, die de naam Lucky heeft gekregen, wordt nu verzorgd in de dierenwinkel. Hij krijgt voeding met een pipet, zo meldt *Omroep Flevoland*.

BUCKLES

By David Gilbert



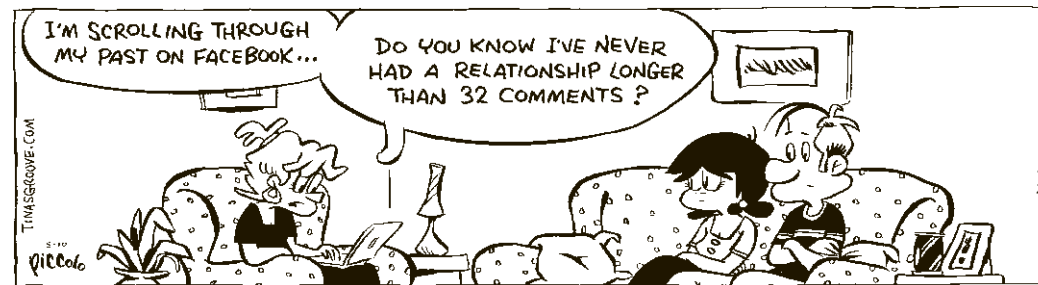
BEETLE BAILY

By Mort Walker



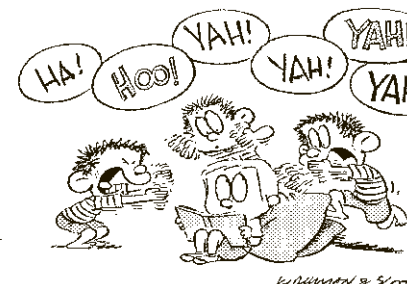
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Dodental ramp Bangladesh boven 1000

DHAKA — Het dodental door het instorten van een gebouw in Bangladesh is tot 1033 gestegen. Dat hebben de autoriteiten vandaag laten weten. Reddingswerkers hebben meer dan 2000 mensen levend uit de puinhopen gered, waarbij in sommige gevallen een amputatie van ledematen noodzakelijk was.

Vandaag werd nog een vrouw gevonden die zeventien dagen onder het puin lag. Ze is niet ernstig gewond. Gisteren waren 978 lichamen geborgen. Het aantal vermisten is nog altijd onduidelijk. Er doen verscheidene schattingen de ronde. De bergingsoperatie in het puin van het complex Rana Plaza vlak bij de hoofdstad Dhaka is nog altijd gaande. In het gebouw waren onder meer vijf textiel fabriekjes gevestigd die ook voor westerse kledingketens produceerden.

Overeenkomst veiligheid Meer dan een miljoen mensen hebben wereldwijd petitities getekend voor betere veiligheid in textiel fabrieken in Bangladesh. Dat maakte de Clean Clothes Campaign (CCC) vandaag bekend namens verscheidene organisaties die de handtekeningen verzamelen. De petitities richten zich op internationale kledingmerken die kleding



Foto: AFP

Verslagenheid onder de familieleden van de overledenen.

in Bangladesh laten maken. De overeenkomst (Accord on Fire and Building Safety in Bangladesh) moet direct worden ondertekend, menen de mensen die de petitities steunen. De overeenkomst is juridisch bindend en regelt onder meer onafhankelijke inspecties van gebouwen en de verplichting om gebouwen aan te passen in geval van gevaar. Ook het recht van vakbonden om arbeiders

te informeren over hun rechten en veiligheid is erin opgenomen. Eerder deze week riepen deskundigen van de Verenigde Naties kledingmerken op zich niet terug te trekken uit Bangladesh. Ze zouden er juist samen met de overheid en internationale organisaties voor moeten zorgen dat de werkomstandigheden in de kledingindustrie verbeteren. “Dat is hun verantwoordelijkheid”,

aldus de deskundigen, die de kledingmerken ook oproepen om bekend te maken wat ze doen om de situatie te verbeteren.

In de kledingindustrie in Bangladesh werken tussen de 3 en 5 miljoen mensen. Sinds 2005 zijn volgens CCC meer dan 1700 textielarbeiders in Bangladesh omgekomen door onveilige gebouwen.

Tutu stemt niet meer op ANC

JOHANNESBURG — Aartsbisschop Desmond Tutu zal ‘tot zijn grote leedwezen’ niet meer kunnen stemmen op het ANC, de Zuid-Afrikaanse regeringspartij. Dat schrijft hij in de Zuid-Afrikaanse krant *Mail and Guardian*.

“Wij hebben echt een verandering nodig. Het ANC was er goed in ons te leiden in de strijd om ons van de onderdrukking te bevrijden. Maar het komt me nu voor dat een bevrijdingsbeweging niet gemakkelijk de overgang naar een politieke partij kan maken”, schrijft de 81-jarige winnaar van de Nobelprijs voor de Vrede (1984).

Tutu noemt Zuid-Afrika de meest ongelijke samenleving in de wereld. Hij verwijt het ANC, waarop hij altijd heeft gestemd sinds de afschaffing van de apartheid in de jaren negentig, dat het te weinig doet tegen de corruptie en het geweld in het land. Tutu maakt zich zorgen over Zuid-Afrika na het overlijden van de 94-jarige oud-

president Nelson Mandela. God is naar zijn mening ‘zeer, zeer goed’ geweest door hem zo lang te laten leven, maar het trauma van zijn overlijden zal des te groter worden, naarmate de Zuid-Afrikanen zich er niet op voorbereiden dat hij eens niet meer onder hen zal zijn. Volgens Tutu is het beste monument dat zij voor Mandela kunnen oprichten een echte, goed draaiende democratie, waarin iedere Zuid-Afrikaan weet dat hij ertoe doet en dat al zijn landgenoten ertoe doen.

Zoektocht drenkelingen cruiseschip gestaakt

SYDNEY — De zoektocht naar een Australisch paar dat in de buurt van Sydney van een cruiseschip is gevallen, is gestaakt. Helikopters, vliegtuigen, politiebotten en marineschepen hebben zonder resultaat een groot gebied afgezocht naar de man en de vrouw.

Volgens de politie is achteraf uit beelden van bewakingscamera’s gebleken dat de dertigjarige verpleegkundige Paul Rossington en zijn drie jaar jongere vriendin Kristen Schroder woensdagavond (plaatselijke tijd) van het schip zijn gevallen. Zij werden als vermist opgegeven toen het schip gisteren in de haven van Sydney in het zuidoosten van Australië was aangemeerd. Uit de beelden zou blijken dat de man de vrouw had

willen helpen. Zij zou als eerste over de reling zijn gegaan, hij volgde ongeveer 20 seconden daarna. “Paul probeerde haar te redden”, aldus een bron tegenover het Australische persbureau AAP. De twee maakten een cruise van tien dagen op de Carnival Spirit. Dat schip is eigendom van Carnival Corp, ‘s werelds grootste cruisesmaatschappij. De in de Amerikaanse stad Miami gevestigde onderneming was ook eigenaar van het schip

de Costa Concordia, dat in januari vorig jaar voor de kust van het Italiaanse eilandje Isola del Giglio tegen een rots liep en kapseide. Daardoor kwamen 32 opvarenden om het leven. In februari dit jaar raakte een ander cruiseschip van Carnival Corp, de Carnival Triumph, na een brand in de machinekamer stuurloos in de Golf van Mexico. De meer dan 3000 vakantiegangers zaten vijf dagen zonder stroom. De toiletten raakten verstopt, het vuil hoopte zich op en overal stonk het. Uitgeput kwamen de vakantiegangers aan in de haven van Mobile in de Amerikaanse staat Alabama.

Obama in juni naar Berlijn

BERLIJN — President Barack Obama gaat volgende maand naar Berlijn. Een woordvoerder van de Duitse regering deelde vandaag mee dat de Amerikaanse president op 18 en 19 juni in de Duitse hoofdstad is.

Bondskanselier Angela Merkel nodigde Obama na diens herverkiezing in november uit voor een bezoek aan Duitsland. Obama is als president nog nooit in Berlijn geweest. Wel reisde hij in juli 2008 als mogelijke presidentskandidaat naar Berlijn. Merkel verhinderde toen dat hij voor de Brandenburgse Tor een toespraak zou houden. Obama hield zijn rede toen voor de in 1843 opgerichte Friedenssäule in de multiculturele wijk Kreuzberg. Als president was Obama in

juni 2009 in Duitsland. Hij bezocht toen het vroegere nazi-concentratiekamp Buchenwald nabij Weimar en overlegde met Merkel in de stad Dresden. Twee maanden daarvoor was hij in het Zuid-Duitse Baden-Baden en op de brug in Kehl over de Rijn, die de grens tussen Duitsland en Frankrijk overbrugt. Daar en in de Franse stad Straatsburg herdachten de leiders van de NAVO-lanen het zestigjarig bestaan van het Atlantisch bondgenootschap. Volgende maand is het vijfzigste jaar geleden dat de Amerikaanse president John F. Kennedy het toenmalige West-Berlijn bezocht. De president, die enkele maanden later zou worden vermoord, riep toen vanaf het raadhuis van Schöneberg onder luid gejuich de beroemde woorden: “Ich bin ein Berliner.”

Meer doden door schutter Langerwehe

LANGERWEHE/AKEN — Een 63-jarige man die gisteren om zich heen schoot in de Duitse plaats Langerwehe, heeft waarschijnlijk meer slachtoffers gemaakt dan gedacht. Een man en een vrouw zijn al de dag tevoren dood aangetroffen in de plaats Kerpen-Blatzheim.

Ze zijn met hetzelfde wapen omgebracht als werd gebruikt in Langerwehe, maakte de Duitse justitie vandaag bekend. Buren troffen het echtpaar van 73 en 71 aan. De vrouw zou een schoonzus zijn geweest van de schutter. De schutter richtte gisterochtend vroeg een bloedbad aan in Langerwehe, dat niet ver van Heerlen ligt. Nadat hij zijn 64-jarige echtgenote had gedood, belde hij bij burelen aan. Toen zij opendeden, schoot hij. Daarbij vielen drie gewonden. Na de schietpartij vluchtte de man met zijn auto. Toen

de politie hem na een achtervolging aanhield, schoot hij zichzelf neer. Hij ligt nog in coma. Zijn motief is nog onduidelijk.



Tel: 582-4219 Fax: 583-8337 E-mail: info@simar.aw

ALGEMENE JAARVERGADERING

SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA

De Algemene Jaarvergadering van 26 april jl. ging niet door wegens gebrek aan quorum. Er is een tweede vergadering opgeroepen op 10 mei 2013, maar op aanvraag van enkele leden wordt deze vergadering verplaatst naar 24 mei 2013.

SIMAR nodigt haar leden uit voor de
Algemene Jaarvergadering op 24 mei 2013, 7:30PM,
bij het SIMAR gebouw te Sabana Blanco.

Agenda:

1. Opening
2. Mededelingen
3. Notulen van de AJV van 2012
4. Jaarverslag van de secretaris 2012
5. Financieel verslag van de penningmeester 2012
6. Verslag van de kascommissie 2012
7. Begroting 2013
8. Rondvraag
9. Sluiting

Namens het bestuur van SIMAR,
Igmar Davelaar, voorzitter



Tel: 582-4219 Fax: 583-8337 E-mail: info@simar.aw

ALGEMENE LEDENVERGADERING

SINDICATO DI MAESTRO DI ARUBA

Als gevolg van vrijwillig ontslag van enkele bestuursleden, zijn er vacatures in het bestuur van SIMAR. Het bestuur roept een Algemene Ledenvergadering om nieuwe bestuursleden te kiezen.

SIMAR nodigt haar leden uit voor een
Algemene Ledenvergadering, 16 mei 2013, 7:30 PM,
bij het SIMAR gebouw te Sabana Blanco.

Agenda:

1. Opening
2. Mededelingen
3. Presentatie van de kandidaat bestuursleden
4. Benoeming van kiescommissie
5. Verkiezing van nieuwe bestuursleden
6. Rondvraag
7. Sluiting

Kandidaat bestuursleden worden verzocht om een formulier bij het kantoor van SIMAR in te leveren uiterlijk dinsdag 14 mei 2013, met 10 handtekeningen van leden die het kandidatuur ondersteunen. Dit formulier is op te halen bij SIMAR. Mocht er geen quorum zijn, dan wordt er een nieuw vergadering uitge-roepen.

Namens het bestuur van SIMAR,
Igmar Davelaar, voorzitter



KOORYMAN

DEAL OF THE WEEKEND!

MINI RETRO STYLE POPCORN MAKER

- Gebruikt hete lucht in plaats van olie
- Gemakkelijke opslag en draagbaarheid
- Gemakkelijk in gebruik en eenvoudig te reinigen.

MEGA BUY!

49.99



of 2000 Fun Miles



Geldig op vrijdag 10 mei t/m zondag 12 mei 2013, of zolang voorraad strekt.



OPENING
EEN WEEK!

fun miles
2000
FUN MILES

Kooyman MegaStore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 8am-6pm • zondag: 9am-1pm •
www.kooymanbv.com

UNIVERSITEIT VAN ARUBA

Faculteit der Rechtsgeleerdheid

De Universiteit van Aruba heeft het genoegen u de volgende postacademische onderwijs cursussen aan te bieden:

Cursus 1: De rol van de psychische stoornis in het nieuwe Arubaanse Wetboek van Strafrecht
Cursus 2: Lezen van psychologische en psychiatrische rapportage en gebruik ervan in de rechtszaal

Cursus 1 thema's: De Staten van Aruba hebben op 18 april 2012 een nieuw Wetboek van Strafrecht aangenomen (waarvan de inwerkingtreding naar verwachting in de loop van 2013 zal plaatsvinden). Het nieuwe wetboek voorziet in een ingrijpende wijziging van het Arubaanse sanctiestelsel. In deze cursus zal vanuit juridisch en gedragskundig perspectief worden uitgediept wat deze nieuwe sancties zoal behelzen. Daarbij komen vragen aan de orde als: wat zijn de wettelijke voorwaarden voor toepassing en beëindiging van deze sancties? Voor welke duur kunnen ze worden opgelegd? Hoe krijgt de tenuitvoerlegging – idealiter – vorm? Daarnaast zal aandacht worden besteed aan de diverse uitdagingen die er liggen in termen van onderlinge afstemming tussen de ketenpartners en de daadwerkelijke implementatie van deze nieuwe wetgeving.

Cursus 2 thema's: In deze cursus wordt aan de hand van concreet casus-materiaal ingegaan op wat er in een gedragsdeskundige rapportage staat (danwel behoort te staan) en wat er van deze rapportages verwacht mag worden, mede aan de hand van internationale rechtsregels en (beroeps)ethische principes. Het gaat in deze cursus om het kritisch lezen, interpreteren en reflecteren ter beoordeling/evaluatie van deze rapportages en ter versterking van de betekenis van deze rapportages in de rechtszaal.

Docenten:

Prof.dr. Frans Koenraadt is forensisch psycholoog/criminoloog en is hoogleraar forensische psychiatrie en psychologie verbonden aan het Willem Pompe Instituut voor Strafrechtswetenschappen van de Universiteit Utrecht.

Mr. Remy Gaarhuis is wetenschappelijk medewerker straf(proces)recht aan de Universiteit van Aruba

Data en tijd:

Cursus 1: 14 en 15 mei 2013 van 16.30-20.30u

Cursus 2: 21 en 22 mei 2013 van 16.30-20.30u

Plaats:

Universiteit van Aruba, J.E. Irausquinplein 4

Toegang:

Afl. 750.00 per cursus

Inschrijving:

Center for Lifelong Learning, tel. 588 9946 toestel 262 of 263, e-mail: cll@ua.aw





Droomstart helpt AZ aan de KNVB Beker

ROTTERDAM — AZ heeft gisteren een teleurstellend verlopen seizoen alsnog voorzien van een dikke gouden rand. De ploeg van trainer Gertjan Verbeek veroverde in de kolkende Kuip de KNVB-beker, door titelverdediger PSV met 2-1 te verslaan. Dat betekende voor AZ een hoofdprijs na een jaar waarin het zelfs een tijdje serieus in degradatiegevaar verkeerde.

AZ beleefde een droomstart in De Kuip, waar de grote supporterskampen van beide clubs voor een kolkende bekersonderzoek zorgden. Het was weliswaar PSV dat in de openingsfase direct het initi-

atief nam, maar de ploeg uit Alkmaar was bij twee snelle uitbraken dodelijk effectief. Adam Maher begon in de 12e minuut rond de middel-lijn aan een solo, waarbij hij nauwelijks werd aangevallen

Advocaat weg bij PSV

Dick Advocaat bekende gisteren na de verloren bekerfinale dat hij in december al had besloten na dit seizoen weg te gaan bij PSV. Fysiek en mentaal kost het de 65-jarige Hagenaar veel moeite om iedere dag op het veld te staan. "Het was te zwaar. Ook het op en neer rijden elke dag was best pittig. In december had ik voor mezelf al besloten te stoppen", zei Advocaat.

Het is deze zomer in Eindhoven daarom wederom uithuilen en opnieuw beginnen, precies zoals de voorgaande vier jaar. Aan

de beginnende trainer Philip Cocu de zware taak om aan een nieuw elftal te gaan bouwen. "Hopelijk beginnen ze beter dan dat wij geëindigd zijn", aldus een ietwat cynische Advocaat. "We hebben dit jaar onnodig te veel punten verloren. Ik weet de redenen daarvoor wel, maar het lijkt me niet verstandig die nu naar buiten te brengen. Ik ga met het gevoel weg dat we het helaas niet voor elkaar hebben gekregen. Volgend jaar krijgt een ander de kans." Advocaat zegt hooguit nog een keer als bondscoach ergens aan de slag te willen.



Foto: GVA

De Alkmaarse helden Adam Maher (l) en Jozy Altidore maken met de beker een ereronde door De Kuip.

door PSV'ers. Maher kapte en draaide tot in het strafschopgebied, waarna hij de bal achter Boy Waterman schoot: 1-0. Nauwelijks twee minuten later lag ook de tweede in het doel. Altidore kapte op de rand van het zestienmeterge-

bied de twee centrale verdedigers van PSV in één keer uit en kon toen vrij uithalen: 2-0. PSV herpakte zich snel van de twee dreunen die AZ in het kwartier had uitgedeeld. Jürgen Locadia, die in de spits de voorkeur had gekre-

gen boven de niet geheel fitte Tim Matavz, raakte eerst de buitenkant van de paal. Enkele minuten later tikte hij de bal wel in na een goede actie van Dries Mertens (2-1). PSV hield de druk vervolgens hoog, maar verzuimde door te druk-

ken en de stand weer gelijk te trekken. Zo schoot Mertens de bal kort na rust in het zijnet toen hij oog in oog met Esteban stond. Locadia wachtte in vrije schietpositie te lang, waardoor een verdediger van AZ zijn schot nog kon blokken. Met Georginio Wijnaldum en Matavz in de ploeg probeerde trainer Dick Advocaat in de laatste 25 minuten in ieder geval nog een verlenging af te dwingen. Vlak voor tijd was PSV via Lens nog heel dichtbij, maar hij schoot vol op de paal.

Gladiolen

"Ik vond het een terechte overwinning", zei trainer Gertjan Verbeek van AZ na afloop. "Al was het wel spannend. We kenden een vliegende start, met die twee doelpunten, maar daarna lieten we ze te snel op 2-1 komen. Het was de dood of de gladiolen, vooral in de slotfase. Gelukkig zijn de gladiolen voor ons. We hebben Ajax in de halve finale uitgeschakeld en nu verslaan we PSV. We hebben dit toernooi daarom terecht gewonnen." Met de KNVB-beker in handen afscheid nemen van AZ, dat was de ultieme wens van Adam Maher. "Ik wilde ook aan de buitenwereld laten zien dat ik toe ben aan de volgende stap en juist in zo'n wedstrijd kun je dat doen. Dan moet je presteren en het team op sleeptouw nemen. Volgens mij heb ik dat wel gedaan", zei Maher met een brede glimlach in De Kuip. Ajax ziet in Maher dé opvolger van Christian Eriksen, als die deze zomer een stap hogerop maakt, terwijl PSV net als in de winter een poging zal doen het negentienjarige toptalent

aan te trekken. Maher zelf houdt voor de buitenwacht vol geen voorkeur te hebben. "Met het oog op het WK wil ik in ieder geval in Nederland blijven en veel aan spelen toe-komen." PSV besloot het seizoen met de nederlaag 'in stijl'. "Het was wéér 'net niet', ja", zuchtte trainer Dick Advocaat. "We hadden er allemaal veel meer van verwacht." De missie van Advocaat om PSV de eerste landstitel sinds 2008 te bezorgen, mislukte vooral door het ontbreken van defensieve zekerheden. Marcelo grossierde in cruciale fouten, maar was desondanks het hele jaar onomstreden. Advocaat had simpelweg geen alternatieven voor de Braziliaanse verdediger, zo liet hij maar al te vaak doorschemeren. In de bekerfinale tegen AZ kwam in het eerste kwartier weer pijnlijk duidelijk aan het licht dat PSV achterin 'killers' mist.

De aangeslagen aanvoerder Mark van Bommel moest in De Kuip zichtbaar op zijn tong bijten om niet al zijn frustraties eruit te gooien. "Ik ben aanvoerder van deze ploeg en zal die altijd beschermen. Het heeft geen zin om elkaar af te maken. Maar door steeds terugkerende fouten komen we zowel in de competitie als de beker tekort om die prijs te pakken. We maakten het veld nu bij momenten veel te lang, dat heeft te maken met een gebrek aan kwaliteit. Kijk, als voetballer moet je zo veel mogelijk prijzen bij elkaar sprokkelen en zo 'gierig' zijn als je kan. Ik had graag prijsnummer 23 meegenomen, dat klinkt toch een stuk beter dan 22. Dit was een gemiste kans."

Cavendish en Degenkolb sprinten naar zeges



Foto: AFP/Luke Barnes

Mark Cavendish eert de Belgische wielrenner Wouter Weylandt die twee jaar geleden verongelukte tijdens de Giro.

MARGHERITA DI SA-VOIA — Mark Cavendish heeft tijdens de Ronde van Italië nog maar eens bevestigd dat hij bij sprint op een vlakke aankomst nagenoeg onklopbaar is. Zodra de route iets omhoog loopt, is het echter een heel ander verhaal.

De Brit won gisteren de zesde etappe met groot gemak. Een dag eerder loste de oud-wereldkampioen al snel op twee korte klimmetjes, waarna de Duitser John Degenkolb in een chaotische eindsprint de gelukkigste was. De renner van Argos-Shimano moest woensdag behoorlijk diep gaan om zijn eerste overwinning in de Giro te behalen. Doordat het halve peloton door een valpartij in de spekgladde laatste bocht was opgehouden, leek de Italiaan Marco Canola onbedreigd op de zege af te gaan. Hij werd echter nog ingehaald door Degenkolb, die Angel Vicioso uit Spanje en de Duitser Paul Martens van Blanco achter zich hield. Hij kon zijn ritzege een dag later geen gevolg geven. Degenkolb raakte snel

ingesloten en eindigde in de sprint als 18e. Cavendish, ook al winnaar van de eerste etappe, ging daarin onbedreigd naar de zege. "Ik ben ongelooflijk blij", zei de renner van Omega Pharma-Quick-Step. "Mijn trein was fantastisch vandaag. Iedereen in de ploeg heeft gereden tot hij zijn benen niet meer voelde." Cavendish hield op het podium rugnummer 108 omhoog. De Belg Wouter Weylandt droeg dat nummer twee jaar geleden toen hij tijdens een Giro-rit om het leven kwam. "Ik draag deze zege dan ook op aan hem", zei de Brit. Voor mannen als Cavendish en Degenkolb waren de vijfde en zesde etappe voorlopig de laatste ritten met kansen op een overwinning. De komende dagen zal namelijk vooral blijken welke klassementsmannen om de zege gaan strijden. Vandaag en zondag staan twee zware etappes op het programma, terwijl zaterdag de bijna 55 kilometer lange tijdrit wordt verreden. Blanco-kopman Robert Gesink kwam, evenals favorieten Bradley Wiggins en Vincenzo Nibali, ongeschonden door de twee sprintetappes.



Everything for Mom...

HOME & NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories

Avenida Millio Croes 70 | Tel 521-1188
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com